

**Super  
Brugsen**

**GRÅSTEN · PADBORG**

**SLAGTEREN TILBYDER**

**1 kg benløse fugle**

**1 kg gullasch**

**1 kg minutsteaks**

**1 kg stroganoff**



**FRIT VALG**



Pr. stk.

**100,-**

**ÅBNINGSTIDER**

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00  
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36  
Alle dage kl. 7.00-19.45

**KJEMS**  
ADVOKATFIRMA

Stifte et selskab

Ejeraftaler

Omstrukturering af selskaber

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk  
Telefon 7465 1140

**FORENINGEN  
ALS-FYNBROEN**  
Vækst · Udvikling · Beskæftigelse

Mød os på  
**ÆBLEFESTIVALLEN  
i Gråsten**

12-14. september 2019

Als-Fynbroen

Vi er på Havnen i Gråsten

Bliv medlem [www.als-fynbroen.dk](http://www.als-fynbroen.dk)

Vi sætter en ære i at give dig  
den bedste rådgivning



**Panasonic  
Center**

**ÅBNINGSTIDER:**  
Man- fredag  
13.30 - 17.30  
Lørdag  
9.30 - 12.00

Leif

Henning

**BROAGER & GRÅSTEN RADIO**

Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 7465 24 26 · CVR.nr. 30809831

**Det Grønne Køkken**  
Mad ud af huset

Sundgade 79 · 6320 Egersund  
Tlf.: 30 56 36 47 · [www.dgk-egersund.dk](http://www.dgk-egersund.dk)

godt håndværk og så er det til at betale!



Lej en bil for **249,-** /dag

Brovej 90  
6310 Broager

TLF. 7444 1985

[pfauto@post.tele.dk](mailto:pfauto@post.tele.dk)  
[www.frommsauto.dk](http://www.frommsauto.dk)

**A-T Boligservice ApS**

**TØMRER- & SNEDKERARBEJDE  
TIL DEN RIGTIGE PRIS**

- ✓ Fugearbejde
- ✓ Termoruder
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringsskader
- ✓ Vinduer og døre

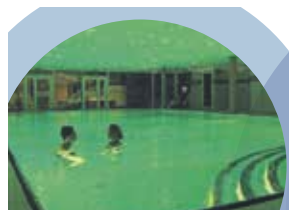


Troels Petersen  
2092 3397



Allan Clausen  
2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · [www.atbs.dk](http://www.atbs.dk)



PRIS FOR TYRKISK  
AFTEN PR. PERS.  
**299,-**

Hvornår har du sidst  
forkælet dig selv?  
**KOM TIL  
TYRKISK  
AFTEN**

**FREDAG D. 13. SEPTEMBER  
KL. 18-22.30**

Start med i wellness  
velkomstdrik, lækker tyrkisk  
buffet. Inkl. kaffe/the og  
dessert samt adgang til  
wellness, badekåbe  
og tøfler.

**enjoy  
RESORTS marina  
fiskenaes**

Fiskenaesvej 2, 6300 Gråsten

Tilmelding  
og tidsbestilling  
nødvendig på  
tlf. nr. 7365 0033

**BENT CHRISTENSEN**  
TØMRER/SNEDKER

**Tlf. 29 16 61 03**

- Totalentreprise
- Byggerådgivning
- Renovering
- Ombygning

Vi bygger for private og erhverv

[bent@bcts.dk](mailto:bent@bcts.dk) - [www.bcts.dk](http://www.bcts.dk)

# Super Brugsen

## GRÅSTEN • PADBORG

Coop Smørbar  
250 g



Pr. stk

10,-

SLAGTEREN TILBYDER  
Blandet fars  
2 kg



2 kg

100,-

Lækre kæmperejer  
Vannami  
800 g



Pr. pose

60,-

Knorr supper  
570 ml



Pr. stk

20,-



### FRUGT/GRØNT TILBYDER

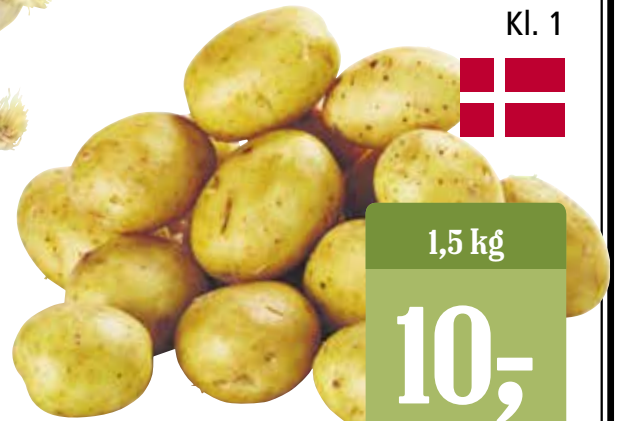
Danske porrer  
Kl. 1



Pr. bdt.

10,-

Vildmose kartofler  
1,5 kg  
Kl. 1



1,5 kg

10,-

GRÅSTEN



Friskbagte  
boller  
mange varianter

TILBUD GÆLDER TORS DAG,  
FREDAG OG LØRDAG

TILBUD  
GÆLDER KUN  
I GRÅSTEN

Ta' 2 ps.

25,-



PADBORG

Åbningstider

Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30

Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00

Telefon 74 67 33 34



SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

Telefon 73 65 26 00

SuperBrugsen Padborg

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.45

Telefon 74 67 31 36

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 10. september til og med lørdag den 14. september 2019 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

shop

AMOK

VI HAR DE VILDESTE  
TILBUD PÅ SENGE

KIG IND



**ZensiZone**  
HANDCRAFTED QUALITY

ZensiZoneboxmadras 1200  
160/180 x 200 cm

NU **6.998,-**  
SPAR 6.998

**Spar 50%**

Normalpris 13.996,-  
Ekskl. ben og gavl



**Dunlopillo**  
det naturlige valg

Dunlopillo Natura boxmadras  
160/180 x 200 cm

NU **16.999,-**  
SPAR 9.397

**Spar 35%**

Normalpris 26.396,-  
Inkl. Topmadras / Latex  
Ekskl. ben og gavl



**Z**  
RESTZONE

Restzone elevations seng  
180 x 200 cm

NU **9.999,-**  
SPAR 8.265

**Spar 45%**

Fås også i 140 x 200 cm.  
Nu 6.999,- Spar 5.804,-

Inkl. 40 mm topmadras. latex/Visco. Ekskl. ben og gavl. Normalpris 18.264,-



**Z**  
RESTZONE

Restzone boxmadras  
180 x 200 cm

NU **4.999,-**  
SPAR 5.493

**Spar 52%**

Fås også i 120/140 x 200 cm.  
Nu 3.999,- Spar 3.507,-

Inkl. 40 mm topmadras. latex/Visco. Ekskl. ben og gavl. Normalpris 10.492,-



**LOTUS**  
SØVNEKOMFORT

Lotus kontinental classic,  
160/180 x 200 cm, inkl. gavl

NU **14.999,-**  
SPAR 12.591

**Spar 45%**

inkl. GAVL

Normalpris 27.590,-  
Ekskl. ben



**ZensiZone**  
HANDCRAFTED QUALITY

ZensiZone elevations seng  
160/180 x 200 cm

NU **13.998,-**  
SPAR 13.998

**Spar 50%**

Normalpris 27.996,-  
Ekskl. ben og gavl



**LOTUS**  
SØVNEKOMFORT

Lotus bokselevations seng  
160/180 x 200 cm

Lotus gavl H023  
NU **1.999,-**  
SPAR 2.501

**Spar 48%**

NU **16.999,-**  
SPAR 15.939

Normalpris 4.500,-  
Ekskl. ben og gavl

møblér  
med  
Hebru

GRATIS LEVERING - PERSONLIG BETJENING AF FAGPERSONALE

Norgesvej 24 · 6100 Haderslev

Telefon: 7460 8351 · Mail: mobler@hebru.dk · www.hebru.dk

ÅBNINGSTIDER: MANDAG-FREDAG 10-17.30 · LØRDAG 10-14 · 1. SØNDAG I MDR. 11-15

HADERSLEV  
SØVNSTUDIE



## Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



### Gudstjenester og aktiviteter i september

Tirsdag den 10 september .....kl 19.00... Foredrag med Anna Thygesen i Gråsten Slotskirke  
 Onsdag den 11 september ....kl 14.30... Sangeftermiddag i Ahlmannsparken  
 Søndag den 15 september ....kl 9.30..... Høstgudstjeneste i Adsbøl Kirke  
 Søndag den 15 september ....kl 11.00... Høstgudstjeneste i Gråsten Slotskirke  
 Tirsdag den 17 september .....kl 17.00... Børne-høstgudstjeneste med fællesspisning



### Sangeftermiddag i Ahlmannsparken

En onsdag om måneden afholdes en hyggelig sangeftermiddag i Ahlmannsparken.

Vi synger fra højskolesangbogen, høre gode historier, får hjemmebag, - og ikke mindst: hyggeligt samvær og en god snak over kaffen.

**Sangeftermiddag er onsdag den 11. september kl. 14.30 - 16.30.**

Hør historien bag dåbskludene og se noget af Nørkledamernes fine arbejde.



### Høstgudstjeneste i børnehøjde

**Tirsdag den 17. september kl. 17.00 i Slotskirken.**

Tag din mor, far og søskende med i kirke hvor vi skal høre historien om den afrikanske gødningsbille, lort og æbler. Herefter skal vi lave fine kort med æble tryk.

Efter gudstjenesten spiser vi aftensmad sammen i præstegården.

Tilmelding pr. sms til 2080 7172

Senest den 12. september

Priser: Børn 5 kr. / Voksne 20 kr. / Familie 50 kr.



**“Jeg tilgiver, respekterer og accepterer”**

**Foredrag den 10. september kl 19.00 med forfatter og PR-rådgiver Anna Thygesen**

Anna Thygesen er ikke gået stille med dørene. Hun har mistet begge sine forældre, som begik selvmord, og for hende har det været vigtigt at tale åbent om det.

- Tabuisering omkring selvmord er et kæmpe problem. Den eneste måde, man kan aftabuisere det, er ved at tale om det.

Hendes far begik selvmord, da hun var 16 år, og det var som

om, livet var det samme, men at alle farverne var væk. “Jeg anede ikke, hvordan jeg skulle komme ud af det. Allerede dér fandt jeg ud af, at det er frygteligt ikke at tale om. Jeg talte, og jeg talte. Og jeg talte om det til alle.”

Anna Thygesen har aldrig skammet sig over det. Angsten for hvad andre tænker og siger, har hun holdt sig ude af.

Et personligt, hjertevarmt foredrag om et tabubelagt emne og tilgivelse.

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-fredag kl. 10-14 · [www.graastenadsboelkirker.dk](http://www.graastenadsboelkirker.dk) · [graasten.sogn@km.dk](mailto:graasten.sogn@km.dk)

# Gråsten Æblefestival lancerer bogen Kongeæblet



Af Søren Thygesen Kristensen

**Mandag eftermiddag blev børnebogen Kongeæblet præsenteret forud for weekendens æblefestival.**

Forfatteren Bente Løwe Christiansen præsenterede den nye børnebog "Kongeæblet".

Foto Søren Thygesen Kristensen

Blandt andre fortalte forfatteren Bente Løwe Christiansen om baggrunden for og tilblivelsen af den. Hun kom også ind på historien om Gråsten Æblet, så de mange inviterede børnehavebørn fik et indblik i den.

De bidrog selv med to æblesange til stor fryd for alle sponsorerne bag bogen.

Fredag formiddag under selve festivalen vil mere end 100 børn modtage bogen gratis, hvor Bente Løwe Christiansen igen vil fortælle om den, og det vil være muligt at få den signeret af hende. ■

## GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig  
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.

Kontakt FK Distribution på [www.fk.dk/reklamation](http://www.fk.dk/reklamation) eller send en mail til [kvalitetvest@fk.dk](mailto:kvalitetvest@fk.dk), ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00  
onsdag kl. 13.00 - 15.00  
torsdag kl. 13.00 - 15.00  
eller efter aftale

NY

Find os online her: [www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk)

Artikelmateriale sendes til [redaktion@graastenavis.dk](mailto:redaktion@graastenavis.dk)  
Annoncemateriale sendes til [annonce@graastenavis.dk](mailto:annonce@graastenavis.dk)



**Ansv. redaktør**  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
[redaktion@graastenavis.dk](mailto:redaktion@graastenavis.dk)



**Mediechef**  
Ingrid Johannsen  
Telefon 21 19 02 80  
[isj@graastenavis.dk](mailto:isj@graastenavis.dk)



**Kommunikationskonsulent**  
Lene Neumann Jepsen  
På barsel



**Mediekonsulent**  
Lisbeth Schiønning  
Telefon 31 40 03 61  
[ls@graastenavis.dk](mailto:ls@graastenavis.dk)



**Grafisk tilrettelæggelse**  
Antonio Fernández  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
[www.graphos.dk](http://www.graphos.dk)  
[graasten-avis@graphos.dk](mailto:graasten-avis@graphos.dk)



**Grafisk tilrettelæggelse**  
Hans-Ole Nielsen  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
[www.graphos.dk](http://www.graphos.dk)  
Telefon 36 95 99 36  
[graasten-avis@graphos.dk](mailto:graasten-avis@graphos.dk)



**Fotograf**  
Jimmy Christensen  
Telefon 29 25 95 50



**Adm. medarbejder**  
Bettina A. Jessen  
Telefon 61 44 07 80  
[baj@graastenavis.dk](mailto:baj@graastenavis.dk)



**Reporter**  
Signe Svane Kryger  
Telefon 2972 4454  
[ssk@graastenavis.dk](mailto:ssk@graastenavis.dk)



**Reporter**  
Esben Cronbach  
Telefon 26 77 22 72



**Grafisk tilrettelæggelse**  
Marta Serrano Sánchez  
Graphos Grafisk  
Industrial Produktion  
[www.graphos.dk](http://www.graphos.dk)  
[graasten-avis@graphos.dk](mailto:graasten-avis@graphos.dk)

# 39 ryttere til Adsbøl Ringridning

Adsbøl Ringridning oplevede fremgang i antallet af ryttere.

I år deltog 39 ryttere. Det var en fremgang på 12 ryttere i forhold til sidste år.

Børne konge blev Sofie Petersen. Derefter fulgte Sally Nielsen og Kristine Kaufmann.

Hos de voksne blev Alice Andreasen konge. Hun bor i Sofiedal, men er gammel Adsbøl pige. Derefter fulgte Torben Kaufmann, Henning Andersen og Helle Hansen, der alle tog 24 ringe og måtte ud i omridning. ■



Adsbøl Ringridning oplevede fremgang i antallet af ryttere.

Foto Jimmy Christensen

# Fjordbo afholder fest og stafet

Af Signe Svane Kryger

**Bofællesskabet Fjordbo holder en stafet for familier til beboerne, frivillige og andre interesserede, der ønsker at støtte en god sag.**

Fredag den 13. og lørdag den 14. september er der aktiviteter for alle, når der fra kl. 10-17 er en tombola og en stand, hvor der sælges ting, beboerne har kreeret, hvilket gøres i forbindelse med æblefestivalen. Det er også beboerne selv, der står i standen.

## Søger frivillige

Arrangementet og tombolaen er arrangeret af støtteforeningen, Foreningen Fjordbo, hvor der sidder forældre og frivillige. Alle kan blive medlemmer af foreningen, og de søger desuden frivillige, der ønsker at gøre en forskel og gå ture og køre bil for beboerne, så de kan komme ud og deltage i aktiviteter.

Lørdag løber Fjordbo-stafetten af stablen, og der vil være opstartskaffe kl. 10, mens der fra 10.30 til 12 vil være mulighed for at gå eller cykle ruten, der går igennem Alnor. For hver runde, der fuldføres, vil en række lokale sponsorer støtte Bofællesskabet Fjordbo med et pengebeløb. Sidste år blev der samlet 60.000 kr. ind til formålet, hvilket resul-

terede i indkøb af en bus. I år er barren dog sat lavere.

“I år har vi mere fokus på hyggen og nærværet. Alle er velkomne, og vi håber på omkring 90-100 deltagere. Kom og gør en indsats for Fjordbo”, siger forstanderen, Andreas Nielsen.

Efterfølgende vil der være frokost, hvilket laves over bål. Nogle af familierne til beboerne har planlagt aktiviteter, og det vil være muligt at snakke med de forskellige familier og se Fjordbo, hvis man er interesseret. Til aften vil der være aftensmad over bål lavet på spejdermanér, og kl. 18.00 er Fjordbofesten slut.

## Ret til samfundsliv

Fjordbo er et bofællesskab for udviklingshæmmede voksne, og fællesskabet huser pt. voksne i alderen 18-44 år. Beboerne er mennesker, der har brug for hjælp til et aktivt liv både i naturen og fællesskabsmæssigt. Der samles i forbindelse med Fjordbostafetten ind til, at beboerne kan komme ud og opleve naturen og spejderlivet.

“Vores beboere har ret til et aktivt liv, og derfor ønsker vi, at Fjordbo er en del af det lokale samfund. De skal være med i samfundet og fællesskabet og ikke isoleres”, siger Andreas Nielsen. ■



# HVOR KOMMER MADEN FRA?

## OPLEV SVARENE PÅ ÅBENT LANDBRUG

På Gråsten Landbrugsskole  
Fiskbækvej 15, Gråsten

Søndag 15. september kl. 10-16

Oplev køer og kalve, søer og smågrise

Se gårdens aktiviteter på [aabentlandbrug.dk](http://aabentlandbrug.dk)

ÅBENT  
LANDBRUG

LandboSyd





FOREDRAG MED SKUESPILLEREN

# Susse Wold

TORS DAG 10. OKTOBER  
KL. 19.00-20.30  
PÅ BENNIKSGAARD ANNEKS  
SEJSVEJ 101, RINKENÆS  
6300 GRÅSTEN

FOTO: ELONA SJØGREN

Susse Wold vil i foredraget fortælle om sin nye bog, som hun har kaldt *Bevægelse*.

Bogen er en fortælling om, hvad hun har lært af de mennesker, hun har mødt, og de ting, hun har oplevet.

På teatret som i livet gælder det om at svare, når ens stikord falder. Livet har givet hende mange fristende stikord, og hun har svaret på mange af dem. Det fortæller hun om.

I foredraget fortæller hun om alle de farverige oplevelser, hun har haft i sit livstog. Om alder, skønhed, kærlighed, ryger og død.

Efter foredraget er der mulighed for at stille hende alle de indiskrete spørgsmål, man har lyst til.

Pris 175,-

Billetter kan købes hos Bruhns, Matas og Bageriet Kock



Arrangører: Gråsten Handel og LOF Syd

## Gråsten Handel uddeler æbler

nye æbler også præg på handelslivet. I denne uge bydes alle handlende på et knasende grønt og rødt æble. ■

I weekenden den 12.-14. september står Gråsten i Æblets tegn.

Med et bugnende program fyldt med lokale fødevarer,

musik, børneunderholdning, tombola og meget mere kan gæster nyde årstidens helt friske æbler i alle afskygninger.

Hos Gråsten Handel sørger man for, at de

Brian Pedersen og Louise Johnsen byder de handlende på æbler som optakt til Æblefestivalen.



# Gråsten Æblefestival

12.-14. september 2019



### Torsdag den 12. september

- Kl. 17.30:** Åbning af årets Gråsten Æblefestival i Festteltet på havnen.
- Tale ved borgmester Erik Lauritzen.
  - Tale om bogen "Kongeæblet" ved forfatteren Bente Løwe Christiansen.
  - Gratis udlevering af bogen "Kongeæblet" til de fremmødte børn samt signering.
  - Kåring af årets æbleprins og æbleprinsesse ved æbledronning Karin Baum.
  - Rinkenæs Brass Band underholder.
  - Trylleri ved Knut Keller.
  - Æblesang ved Jesper Gloor.

**Kl. 19.00:** Lanternegang fra Festteltet langs Sildekulen til Gråsten Plejecenter med musikalsk ledsagelse af Jesper Gloor.

### Fredag den 13. september

- Kl. 09.00:** Børneaktiviteter i Festteltet
- Velkomst.
  - Aktiviteter ved Vidensbyen.
  - Børneæbledans.
  - Madpakkespisning.
  - Afsked ca. kl. 12.30.
- Kl. 10.00:** Stadeteltet åbner.
- Boder med lokale fødevarer og kunsthåndværk.
  - Medbring dine egne æbler og få dem artsbestemt af en ekspert (pomolog).
  - Pres din egen æblemest på æblefestivalens egen æblepresser.
- Kl. 10.00:** Æblefestivalens Madværksted åbner. Lav selv din egen mad under vejledning af den professionelle kok Birger Iversen.

**Kl. 10.00:** Æblefestivalens køkken og baren i festteltet åbner for salg.

**Kl. 10.00:** Æblefestivalens kaffe- og kagesalg åbner i Festteltet.

**Kl. 13.00:** Æblefestivalens tombola åbner i Festteltet.

**Kl. 17.00:** Stadeteltet og Æblefestivalens Madværksted lukker.

**Kl. 17.30:** Adgang til Festteltet kun for publikum med billet til aftenens fest.

**Kl. 18.30: Velkomst ved Kaj Nielsen, Gråsten Æblefestival.**

**Festmiddag:**

**Forret:** Rejecocktail med flute.  
**Hovedret:** Helstegt pattegris med kartofler og salat.  
**Dessert:** Gammeldaws æblekage.

**Kl. 20.30: Baily Danceband spiller op til dans. Billetter uden spisning kan købes ved indgangen til Festteltet fra kl. 20.00. Entré kr. 100,-.**

**Kl. 24.00: Festteltet lukker.**

### Lørdag den 14. september

**Kl. 10.00:** Børneaktiviteter i Festteltet.

- Honningbanden.
- Mal dit eget æblebillede.
- Ansigtsmaling.

**Kl. 10.00:** Stadeteltet åbner.

- Boder med lokale fødevarer og kunsthåndværk.
- Medbring dine egne æbler og få dem artsbestemt af en ekspert (pomolog).
- Pres din egen æblemest på æblefestivalens egen æblepresser.

**Kl. 10.00:** Æblefestivalens Madværksted åbner. Lav selv din egen mad under vejledning af den professionelle kok Birger Iversen.

**Kl. 10.00:** Æblefestivalens køkken og baren i festteltet åbner for salg.

**Kl. 10.00:** Æblefestivalens kaffe- og kagesalg åbner i festteltet.

**Kl. 10.00:** Æblefestivalens tombola åbner i festteltet.

**Kl. 12.00:** Æblekagedyst: Indlevering af hjemmelavede æblekager i Festteltet. Indleveringen slutter kl. 13.00.

**Kl. 13.00:** Æblekagedyst: Votering ved æblekagedommer Katja Stock Pekruhn fra DR's Den Store Bagedyst.

**Kl. 14.00:** Æblekagedyst: Kåring af vinder ved æblekagedommer Katja Stock Pekruhn.

**Kl. 14.15:** Æblekagebord: Smag på alle de indleverede kager.

**Kl. 14.30:** Musikalsk underholdning ved Ronald Mossom & Hans Werner Roschnowski.

**Kl. 16.00:** PS Dance opvisning.

**Kl. 17.00:** Stadeteltet og Æblefestivalens madværksted lukker.

**Kl. 19.00:** Adgang til American Country Night i Festteltet. Entré kr. 100,-.

**Kl. 19.00:** Æblefestivalens madbod sælger æbleburgere m.m.

**Kl. 20.30: Southern Comforts** spiller op til dans.

**Kl. 24.00:** Festteltet og årets æblefestival lukker.



# Gråsten Æblefestival byder på to koncerter

Af Søren Thygesen Kristensen.

## Gråsten Æblefestival afholder i år hele to koncerter.

Fredag den 13. september er der partyaften, som indledes med en treretters festmiddag bestående af rejecocktails med flutes som forret, helstegt pattegris med kartofler og salat som hovedret og selvfølgelig gammeldaws æblekage som dessert.

Alt sammen tilberedt af festivalens egne frivillige. Efterfølgende går Baily

Danceband på scenen for at underholde og spille op til dans. Baily Danceband består af den rutinerede guitarist og musikalske ankermand John Hatting og ikke mindst den karismatiske sangerinde Gina Michaelis, som har rødder i Filippinerne.

Gina er besjælet med en talentfuld stemme udover det sædvanlige, og hun har deltaget i X-Factor samt i både Danmark- og Norge har talent. Forleden gæstede hun sammen med Grand Prix- sangeren Rasmussen Torvet i

Gråsten i forbindelse med Gang i Danmark karavannen. Her fik det talstærkt fremmødte publikum flotte smagsprøver på hendes kunnen.

Baily Danceband spiller pop, som spænder meget bredt. Både ældre og helt nye numre, såvel danske som udenlandske, er på repertoire, så der er lagt op til en virkelig festlig aften på dansegulvet.

### Country musik

Lørdag den 14. afholder æblefestivalen American Country Night med coun-

tryrock-bandet Southern Comforts på scenen.

De fire rutinerede musikere Rogvi Sigurdsson (vokal & guitar), Søren Sarstrup (guitar), Dan Grau (bas) og Ulli Pedersen (trommer) ved lige, hvordan sådan en aften skal skrues sammen, og få andre sangere herhjemme har den helt rigtige country-feeling i sin stemme som Rogvi.

Ikke nok med at deres samspil er i særklasse, så er de alle hver for sig også blændende solister, hvilket altid kommer til udtryk under deres koncerter - så find din indre cowboy eller cowgirl frem, spænd sporerene og vær klar til en country-aften på allerhøjeste plan.

Lørdag aften er der ikke som om fredagen går på. I stedet bliver der mulighed for at købe absolut vellavede og saftige æbleburgere, som nok skal stille enhver sult, og

Southern Comfort spiller country musik lørdag aften.



Baily Danceband går på scenen fredag aften.

de er selvfølgelig også tilberedt af festivalens egne frivillige.

Det er muligt at købe billet til arrangementerne hver for sig; men man kan også købe en kombibillet, som gælder både fredag og lørdag. Den indeholder endda 3 gratis genstande.

Fredag åbner festteltet kl. 17.30, og festaftenen begynder kl. 18.30. Baily

Danceband går på scenen kl. 20.30. Lørdag åbner festteltet kl. 19.00, og Southern Comforts går på scenen kl. 20.30.

Billetsalget foregår fra Matas, Det Gamle Rådhus, Tinsoldaten og Den Gamle Skomager. Der er også mulighed for at købe billetter kun til musikken på selve aftenene. ■



Tryghed i hverdagen med gratis



## Hjemmepleje

I hele Sønderborg Kommune



Mød os fredag på Æblefestivalen. Hør om dine muligheder for selv at vælge leverandør af hjemmepleje. Du kan frit tilkøbe fradragsberettigede ekstraydelser.



Danske Diakonhjem Hjemmepleje  
73 65 42 77

Kom og mød os på vores stand på

## ÆBLEFESTIVALEN

Prøv lidt lækkert fra



### BRUHNS

GRÅSTEN  
Modetøj & specialiteter

Ulsnæs Centret · 6300 Gråsten · Tlf. +45 20 55 01 28

## Smag på Æblefestivalen

Kig forbi  
vores stand

Bageriet **Kock**

Amtsvejen 13  
Nybøl  
6400 Sønderborg  
Tlf. 74 46 77 16

Torvet 5  
Centrum  
6300 Gråsten  
Tlf. 74 65 34 15

Sejrsvej 60  
Rinkenæs  
6300 Gråsten  
Tlf. 74 65 11 70

# Gråsten Badmintonklubs nye klublokale havde debut

Af Signe Svane Kryger

## Gråsten Badmintonklub indviede forleden nyt klublokale.

Klublokalet og badmintonhallen bugnede af glade og aktive børn, unge og voksne til det første medlemsarrangement i de nye omgivelser.

Badmintonhallen, som der motioneres og spilles i, er bygget af tidligere badmintonmedlemmer i 1957,

mens det nye klublokale, der binder Gråsten Skole og badmintonhallen sammen, er færdigbygget i år.

### Foreningsliv i fokus

Byggeriet har kostet omkring 6 millioner kroner, men klublokalet er pengene værd. Det mener formand for Gråsten Badmintonklub, Carsten Clausen Kock.

“For det åbner for mange muligheder”, fortæller Carsten Clausen Kock, der

selv er træner og aktiv i klubben.

Klublokalet har blandt andet til formål at hjælpe til et mere helstøbt foreningsliv, hvor man skal igennem lokalet, hver gang man skal træne, hvilket understøtter fællesskabet i klubben.

“Vi er rigtig glade for vores nye klublokale, som fører hygge og fællesskab med sig. Det bringer folk sammen, og det er også godt for forældrene, som

kan tage en snak og en kop kaffe, mens børnene træner. Det rummer fantastiske muligheder for at skabe sammenhæng mellem sporten og det sociale liv uden for sporten”, siger Carsten Clausen Kock.

### Samvær og relationer er vigtigt

Fællesskabet, og følelsen det fører med sig, vægtes højt i klubben, hvor medlemmer kommer og går mange gange i ugen.



9-årige Andreas Johnsen er begejstret for det nye klublokale.

Foto Signe Svane Kryger



Køkkenet i den nye tilbygning var i brug for første gang, hvor flere forældre stod for madlavningen til de sultne badmintonspillere. Der er over 70 ungdomsspillere i klubben.

Foto Signe Svane Kryger

Derfor får alle spillere også klubtøj igennem kontingentet, hvilket gøres muligt ved hjælp af lokale sponsorer.

Badmintonklubben er ydermere ved at udvide, da de samler 50.000 kr. ind til et nyt højtaleanlæg til badmintonhallen, hvortil de indtil videre har modtaget 5.000 kr.

Også de yngre i klubben sætter pris på de nye om-

givelser, hvilket 9-årige Andreas Johnsen, der har spillet badminton i 2 år, uddyber:

“Jeg er rigtig glad for det nye klublokale, da jeg synes det er fedt. Det er sjovt at forældrene kan se os, mens vi spiller, og jeg kan også godt lide, at vi kan sidde og spille PlayStation sammen i fællesrummet”, siger Andreas Johnsen. ■

ALNOR - Sundkøbel 31



## KØBSAFTALE UNDERSKREVET

VESTER SOTTRUP - Højlund 110



Fin villa med god beliggenhed i V. Sottrup - tæt til skole, indkøb og daginstitutioner bl.a. via godt stisystem. Her sælges en rummelig bolig med god planløsning og gode

værelser. Hertil kommer en stor have med mange muligheder, udestue og carport. En villa som kan danne gode rammer om familielivet. Sag: 203091

**Kontantpris:** 1.095.000  
**Ejerudgift pr. md:** 1.750  
Udbetaling: 55.000  
Brt/nt ekskl. ejerudg: 4.314/3.831

<b>Bolig m<sup>2</sup></b>	124	<b>Grund</b>	1.041
<b>Stue/vær</b>	1/3	<b>Opført</b>	1977



## Skal du have solgt i 2019?

Hos Nybolig Gråsten er vi klar til at hjælpe dig, hvis du går med salgstanke.

Hos os giver vi dig muligheden for at have dit hus til salg i to butikker - du får altså to mæglere for én pris. Samtidig annoncerer vi dit hus til salg i Tysk-

land. Kombineret giver dette flest mulige købere muligheden for at se lige netop dit hus. Interesseret?

Ring til os på 73 11 51 80 - vi giver en gratis salgsvurdering.

**Nybolig  
Gråsten**

Nygade 11 · 6300 Gråsten  
6300@nybolig.dk · www.nybolig.dk · Tlf: 73115180

**Nybolig**  
...sammen med Nybrot



# Modeshow for 50 kvinder



Modeller viste forleden efterårskollektionerne frem i Ulsnæs Centret. Det var Bruhns, som stod bag det store modeshow.

Foto Ingrid Johannsen



# Østrig

Puch bei Hallein

**Gasthof Kirchenwirt**  
Søndag 22. september til søndag den 29. september

**Søndag:** Efter endt opsamling kører vi med passende pauser undervejs til Leipzig-området, hvor vi skal overnatte på Hotel Merseburger Hof. Der vil være aftensmad ca. kl. 18:30.

**Mandag:** Morgenmad fra kl. 07:00. Herefter kører vi mod den østrigske grænse og videre ind i Salzburgerland til Gasthof Kirchenwirt. Efter indkvartering er der aftensmad på hotellet kl. 18:30, samt infoaften.

**Tirsdag:** Morgenmad fra kl. 07:00. Kl. ca. 10:00 kører vi til Gut Aiderbichl, en dyrepark, der har specialiseret i at redde udsatte dyr. Belligende midt i et flot uberørt landskab, hvor rigtig mange af dyrene løber frit rundt. Vi kører retur kl. ca. 16:00. Aftensmad på hotellet kl. 18:30.

**Onsdag:** Morgenmad fra kl. 07:00. Afgang kl. 09:30 Turen går til Sankt Gilgen, hvor der venter en fantastisk flot sejltur på Wolfgangsee, der fører én videre til Sankt Wolfgang, med mulighed for at få en byvandring og frokost. Ønskes en sejltur i stedet for, tages sejlbånen op i St. Gilgen. Aftensmad på hotellet kl. 18:30.

**Torsdag:** Morgenmad fra kl. 07:00. Kl. 10:00 er der udflugt til Trattberg Panoramastraße, med udsigt til de flotte bjerge. Herefter går turen til Christl Alm, hvor der igen er mulighed for at nyde en fantastisk udsigt samt frokost. Efter nogle sjove og hyggelige timer kører vi retur til Puch. Aftensmad på hotellet kl. 18:30.

**Fredag:** Morgenmad fra kl. 07:00. Afgang kl. 10:00. Vi tager til Schloss Hellbrunn, der oprindeligt var sommerresidens for ærkebiskoppen af Salzburg. Der er mulighed for en audio rundvisning på slottet og en rundvisning ved vandspillet, hvis man ønsker det. Eller gå rundt i de omkringliggende smukke haver. Eller besøge Zoo, som ligger op til slotsparken. Der er mulighed for frokost både i parken, ved slottet og i Zoo. Når vi er mætte af dagens indtryk, kører vi tilbage hotellet, hvor der er aftensmad kl. 18:30.

**Lørdag:** Morgenmad fra kl. 07:00. Afgang kl. 9:00 mod Leipzig, hvor vi overnatter på Hotel Merseburger Hof. Aftensmad kl. 18:30.

**Søndag:** Morgenmad fra kl. 07:00. Afgang kl. 08:30 mod Zur Grünen Eiche - Behringen Eiche, hvor vi spiser en sen frokost, inden turen går hjem.

Tilmelding på tlf. 74 65 08 50 eller mail@quorpsbusser.dk

www.quorpsbusser.dk

**Quorp's Busser ApS**  
Hvorfor bruge deres fusser, når de kan køre med Quorp's Busser

Stenvej 15 Rinkenæs, 6300 Gråsten · CVR. NR. DK 37827681 · Rejsegarantifonden nr. 2799

Alt dette for  
**5200,-**  
pr. person

Gasthof Kirchenwirt



FÅ  
PLADSER

Tillæg for enkeltværelse kr. 600,-  
Prisen inkluderer bus, hotel med halvpension, overnatning på udturen og udflugter. Dog ikke entréer.

## Invitation til gratis foredrag hos AudioNova i Gråsten

13. september fra 10:00 - 12:00

Bliv klogere på, hvordan den teknologiske udvikling inden for høreapparater kan hjælpe dig til en forbedret livskvalitet.

Der er de seneste år sket rigtig meget inden for høreapparater. De er blevet meget mindre, og så er der sket en teknologisk revolution, som betyder, at høreapparater i dag fungerer på en helt anden og meget bedre måde end for blot 4-6 år siden. AudioNova i Gråsten inviterer til et gratis foredrag i det lokale hørecenter, hvor du kan blive klogere på, hvordan den teknologiske udvikling inden for høreapparater kan hjælpe høreapparatsbrugere til både hverdag og fest. Foredragsholder Stinne Møller Nordby er uddannet fra Aarhus Universitetshospital i 2004 og har 15 års erfaring. Ved siden af jobbet som regional chef i AudioNova underviser Stinne på Syddansk Erhvervsskole i hovedfaget Audiometri.

Vi starter arrangementet med lidt sødt og en kop kaffe, og efter foredraget byder vi på en lille snack. Du får også mulighed for at tale med foredragsholderen, Stinne Møller Nordby, samt de lokale audiologister.

Grib chancen, og få en hyggelig og informativ formiddag sammen med os hos AudioNova i Gråsten.

Det er gratis at deltage, men tilmelding er nødvendig - ring tlf.: 88 77 80 17. Du er meget velkommen til at tilmelde både dig selv og din partner eller en bekendt.

Vi glæder os til at se dig

Stinne, Karina og Glenn

Kom til gratis foredrag!

Dato & tid:  
13. september  
kl. 10:00 - 12:00

Hvor:  
AudioNova Hørecenter  
Bomhusvej 1  
6300 Gråsten

Tilmelding på:  
Tlf.: 88 77 80 17

# TILLYKKE

Sæt kryds

Tillykke uden foto max. 25 ord 100 kr.

Tillykke med foto max 25 ord 125 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

Frankeret svarkuvert vedlagt

.....kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på [www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk), sendes som e-mail på: [annonce@graastenavis.dk](mailto:annonce@graastenavis.dk) eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18



**Hjertelig tillykke**

Vores kære svigerdatter fylder år.

Vi ønsker tillykke.

*De gamle.*

**Det lille Teater, Gråsten 1972-2019 47 år med teater**

**Seniorgruppen opfører enakteren**

**"Anlæg med gangsti og bænke"**

Af Finn Methling

Mandag den 30. september kl. 19.30

Onsdag den 2. oktober kl. 19.30



Billetpriser: kr. 80,-. Inkl. kaffe efter forestillingen

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller [www.lilleteater.dk](http://www.lilleteater.dk)

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale



**KIRKENS KORSHÆR GENBRUG**

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13

Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

**Bedre Psykiatri Sønderborg**

Torsdag den 12. september kl. 19-21

**PårørendeCafe:**

**At være mor med mange roller**

Frivillighedens Hus, Perlegade 50

Se [Facebook](https://www.facebook.com/BedrePsykiatri.dk) & [BedrePsykiatri.dk](http://BedrePsykiatri.dk)

Med støtte fra



**TrygFonden**



**FODBOLD**

**For herrer +60**

(eller cirka deromkring)

Er du efterlønner, pensionist, arbejdssøgende eller du har måske skifteholdsarbejde, så kom op på Årsbjerg hver onsdag formiddag kl. 10.15.

Vi starter med at lave nogle crossfit-øvelser, derefter spiller vi mod to mål, for at slutte af med lidt socialt samvær.

Så elsker du verdens bedste spil og motionsform, så find fodboldstøvlerne frem og kom op på Årsbjerg hver onsdag formiddag.

**Vi starter onsdag den 16. september.**

For at se om interessen er til stede skal du sende en SMS eller en mail med dit navn til 61 31 61 42 eller [mogens\\_hansen@outlook.com](mailto:mogens_hansen@outlook.com)

Det er gratis at deltage de første par gange, så du kan få afprøvet om dine ben og resten af kroppen stadig kan holde til at spille bold.

*Håber vi ses.*

**Gråsten Boldklub**

**Mogens Hansen**

# Hør om dåseringe


Sct. Georgs Gildet i Gråsten og Rinkenæs Aftenskole indbyder mandag den 16. september kl. 19.00 på Benniksgaard Anneks til foredrag med Ulla Lund fra Odense.

Hun er formand for Protheses Foundation, der sørger for, at de øl- og sodavandsdåser, der bliver indsamlet, går til

fattige benamputerede i Thailand.


Der går syv dåseringe på et gram og 2,5 kg ringe til en protese.

Lokalt er der de sidste år blev indsamlet dåseringe fra øl- og sodavandsdåser, det har givet over 1 ton dåseringe. ■



Sct. Georgs Gildet i Gråsten

og



Rinkenæs Aftenskole

indbyder til et foredrag med formanden for

**Protheses Foundation**

**Ulla Lund, Odense**

I indbydelsen til foredragsaftenen omkring dåseringe på Benniksgaard Anneks, stod der ingen dato i annoncen.

Datoen er:

**MANDAG den 16. september kl. 19.**

Venlig hilsen

Sct. Georgs Gildet i Gråsten og Rinkenæs Aftenskole.

**HØSTGUDSTJENESTE**

**i Rinkenæs Korskirke**

**Søndag den 15. september kl. 10.30**

Vores dygtige kirkekor under ledelse af Lisbeth Bomose medvirker.

Kirken er smukt pyntet. Et barn skal døbes.

Og vi skal synge!

*Menighedsrådet*



Læs mere på: [www.rinkenæskirke.dk](http://www.rinkenæskirke.dk)



## GUDSTJENESTER

**GRÅSTEN SLOTSKIRKE**

Søndag den 15. september kl. 11.00

Høstgudstjeneste

ved Hanne Beierholm Christensen

**ADSBØL KIRKE**

Søndag den 15. september kl. 9.30

Høstgudstjeneste

ved Hanne Beierholm Christensen

**KVÆRS KIRKE**

Søndag den 15. september

Ingen gudstjeneste

**BROAGER KIRKE**

Søndag den 15. september kl. 10.30

ved Tina Iversen

**EGERSUND KIRKE**

Søndag den 15. september kl. 11.00

Høstgudstjeneste

ved Mette Carlsen

**RINKENÆS KORSKIRKE**

Søndag den 15. september kl. 10.30

Høstgudstjeneste

ved Marianne Østergård Petersen

**NYBØL KIRKE**

Søndag den 15. september

Ingen gudstjeneste

**SOTTRUP KIRKE**

Søndag den 15. september kl. 10.30

ved Sussi Nørregaard Kristensen

**ULLERUP KIRKE**

Søndag den 15. september

Ingen gudstjeneste

**TYSK GUDSTJENESTE**

Søndag 15. september 14 Uhr

Erntedankgottesdienst in der Scheune von Asmussens in Holebüll, Vandværksvej 8



## Kulturlivet får et løft i Gråsten

Af Signe Svane Kryger

**Mange var mødt op, da borgmester, Erik Lauritzen, formand for udvalget for kultur, idræt, handel og turisme, Stephan Kleinschmidt og totalentreprenør ved SIB Byggeri, Hans Christian Jensen forleden tog det første spadestik til modernisering af Ahlmannsparken.**

“Vi vil ikke bare tage ét men tre spadestik i dag”, åbnede Erik Lauritzen arrangementet, hvor der blev fortalt om planerne for moderniseringen og udbygningen af Ahlmannsparken, som vil

stå klar i 2020 efter den nuværende plan.

Det nye kulturhus giver mere plads og nye muligheder for såvel borgere som foreninger, og det vil være med til at løfte Gråsten. De nye muligheder for sports- og kulturfronten vil skabe gode rammer for foreningslivet, og ambitionerne rækker langt.

Stephan Kleinschmidt takkede de foreninger og borgere, der har sørget for at vedligeholde et højt aktivitetsniveau og lagde vægt på, at der er behov for tidssvarende rammer, hvor der er plads til kreativitet, nytænkning og oplevelser.

I det nye kulturhus vil der ikke bare være café, bibliotek og borgerservice – der er også indtænkt muligheder i forhold til foreninger, fritidsaktiviteter og afholdelse af kulturarrangementer.

Intern bygherrerådgiver for Sønderborg Kommune, Anders Lyngby, knyttede desuden et par ord til det usædvanlige byggeri:

“Det er lækre materialer,

der bliver benyttet til projektet. Det er et ultraditionelt byggeri, men det giver mange og gode muligheder for brugerne. Der vil blandt andet være en mobil tribune samt mange bordopsætningsmuligheder til gavn for store arrangementer som fx fællesspisning”, fortæller Anders Lyngby.

I forbindelse med byggeriet vil der blive fældet en række gamle træer om-

kring området for at give plads til alt det nye. Til gengæld vil samlingen af mindeplader blive flyttet fra den gamle bygning til det nye Ahlmannsparken,

hvor de stadig vil kunne ses, således at fortiden tages med ind i det fremtidige kulturhus. ■

## Dødsfald

Min elskede mand  
vor kære far, morfar og oldefar

**Kai Ohlsen**

★ 10. 12. 39 + 7. 9. 2019

er stille sovet ind

**Magrethe (Duddi)  
Erik**

**Joan, Lars, Helene, Mads  
Viktor, Johan**

Bisættelsen finder sted fra Gråsten Slotskirke  
fredag den 13. september kl 13.00



**Kent Møller**

\* 21. december 1943

er stille sovet ind

Gråsten, den 5. september 2019

**Familien**

Bisættelsen har fundet sted i stilhed

## Taksigelser

**Hjertelig tak,**

for venlig deltagelse ved vores kære mor

**Karla Christine Jensens**

begravelse i Ullerup Kirke

Tak for de mange fine blomster og kranser

En stor tak til Hjemmeplejen  
for god hjælp og kærlig pleje

På familiens vegne

**Lone - Jens - Per - Ole**

**Hjertelig tak**

for den store deltagelse ved

**Edith Lasotas**

bisættelse fra Gråsten Kapel.

Ligeledes en stor tak til hjemmeplejen for god omsorg og kærlig pleje af min hustru.

*Andreas, Gitte og Jan, Alex og Lajla,  
børnebørn og oldebørn.*



Det første spadestik blev taget af direktør Hans Christian Jensen, borgmester Erik Lauritzen og viceborgmester Stephan Kleinschmidt.

Foto Jimmy Christensen

**Gråsten blomster**

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A  
Telefon 74 65 03 03



**Gråsten Bedemandsforretning**

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- En værdig og smuk afsked
- Afdødes ønsker i centrum
- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk



Svend Hedegaard



Martin Good



Rie Rabøl Jørgensen

**Det kan være vanskeligt at sætte sidste punktum for et langt liv**

Når en af dine kære dør, står de svære beslutninger tilbage ...

Hos Helmich & Søn møder vi hver dag mennesker i sorg, og selvom vi ikke kan mindske din personlige smerte, kan vi hjælpe dig gennem den svære tid og de mange praktiske gøremål. Vi tilbyder altid en uforpligtende personlig samtale, hvor vi nøje forklarer, hvordan vi kan hjælpe, og hvad der er omfattet af vores honorar. Kun sådan mener vi, du kan træffe beslutningen om, hvordan du ønsker at sige det sidste farvel.

**Vi træffes hele døgnet**

**Gråsten & Omegns  
Begravelsesforretning**  
Helmich & Søn

Jytte Rasmussen	Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten	74 65 94 33
Thomas Helmich	Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg	74 42 36 81



# Lav selv din egen mad på Gråsten Æblefestival

Af Søren Thygesen Kristensen.

Ligesom sidste år er der igen mulighed for at lave sin egen mad på æblefestivalen, endda i et endnu større telt.

Det er den professionelle kok Birger Iversen, som til daglig er tilknyttet VUC Syd, der vil guide deltagerne på yderst kyn- dig vis. Han har desuden også erfaring fra flere både

uden- og indenlandske jobs.

Fredag har Birger Iversen valgt, at hovedingredien- sen vil være kylling, og lørdag er det vegetarisk

mad, som man kan prøve kræfter med.

Der er ingen tvivl om, at det bliver to sjove, spæn- dende og udfordrende dage, hvor det er oplagt, at børn bør tage deres forældre med til en ekstra- ordinær oplevelse. ■

# Vellykket byfest i Adsbøl

Byfesten i Adsbøl var vellykket.

Formand for Adsbøl Borgerforening, Mona Johannsen, oplyser, at der deltog 33 børn i børnedi- sko fredag aften.

Fællesspisningen lørdag aften samlede 55 festglade mennesker. ■

## DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis



Hans Henrik Fischer Heidi Waldemar Østergaard Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

**Fischer**  
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | [www.fischer-advokatfirma.com](http://www.fischer-advokatfirma.com)

Velkommen til nyt  
**Autoværksted i Kværs**



**REPARATION AF ALLE BILTYPER**

AUTO ANDERSEN  
Indehaver Morten Holmboe Andersen  
Lundtoftvej 16, Kværs, 6300 Gråsten  
Tlf. 2711 8460 / [mha@autoandersen.dk](mailto:mha@autoandersen.dk)



Andr. Petersen & Søn ApS  
Planetvej 2 • 6300 Gråsten  
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416  
[www.apos-eftf.dk](http://www.apos-eftf.dk)

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler. Ingen opgave er for lille.

bygaranti [www.bygaranti.dk](http://www.bygaranti.dk) Energivejlederen



**Egersund Malerforretning**  
v/Verner Bentzen  
Fjordvej 13, 6320 Egersund  
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946



**Hvis din bil kunne vælge**

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann  
Køb / Salg Service  
Værksted

**Gisselmann**  
Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70  
Dit værksted og servicebutik på vejen



**GRÅSTEN MALEREN**

• Daniel C Petersen  
• +45 40 21 20 63  
• [daniel@graastenmaleren.dk](mailto:daniel@graastenmaleren.dk)  
• [/graastenmaleren](https://www.facebook.com/graastenmaleren)

...maler i hele Sønderjylland

**Gråsten EL Service**

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60  
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99  
6300 Gråsten

[www.graasten-el-service.dk](http://www.graasten-el-service.dk) [info@graasten-el-service.dk](mailto:info@graasten-el-service.dk)



**Bred VVS ApS** CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS  
Ahlmannsvej 12 b • 6300 Gråsten  
Tlf. 74 67 15 12 • [vvs@bred.dk](mailto:vvs@bred.dk)

**GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING**

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør  
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865  
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: [r.pedersen-vvs@mail.tele.dk](mailto:r.pedersen-vvs@mail.tele.dk)

Aut. Installatør  
**R. Pedersen VVS ApS**  
ANNO 1936-2011 75

**Gråsten Vinduespolering og Rengøring**

kommer også i Padborg og Tinglev

**Tlf. 74 65 09 16**



**Gråsten elteknik**  
-stærkt strømførende!

[www.el-teknik.dk](http://www.el-teknik.dk)

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . [mail@el-teknik.dk](mailto:mail@el-teknik.dk)

Tak fordi du handler lokalt

**GråstenAvis**



**Quorps Busser ApS**

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"



**Quorps Busser ApS**  
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten  
Telefon +45 74 65 08 50  
[www.quorpsbusser.dk](http://www.quorpsbusser.dk) • [mail@quorpsbusser.dk](mailto:mail@quorpsbusser.dk)  
Rejsegarantifonden nr. 2799

# Kagedyst i Adsbøl



Sommerfesten i Adsbøl bød på en kagekonkurrence, hvor dommerne var transportminister Benny Engelbrecht og bagemester Carsten Kock.

Der var bagt 17 kager, og den bedste tilhørte Susanne Carlson.

Foto Jimmy Christensen

# Fjordbofesten og den årlige Fjordbostafet

13.-14. september kl. 10-18 Bofællesskabet Fjordbo  
Toftvej 21, 6300 Gråsten

## PROGRAM

**Fredag den 13. september kl. 10-17**

Mød Fjordbo til en snak ved Gråsten Æblefestival

- Prøv lykken i vores tombola

- Tag en sejltur forbi Fjordbo på søsiden

**Lørdag den 14. september kl. 10-18**

Kom og vær med til en hyggelig dag på Fjordbo

- Kl. 10.00 Opstartskaffe.
- Kl. 10.30-12.00 Fjordbo-stafetten. Gå eller cykle til støtte for Fjordbo!
- Kl. 12.00 Frokost. Der kan købes pølser, pandekager på bål, kaffe & kage.
- Kl. 13.00-17.00 Spejderaktiviteter på marken. Mød os til en snak på Fjordbo. - få en rundvisning og vær med til diverse spejderaktiviteter på vores spejderplads.
- Kl. 17.00 Aftensmad over bål. Køb mørbradgryde lavet på spejdermaner.
- Kl. 18.00 Fjordbo-festen er slut for i år.

Alt overskuddet fra Æblefestivalen og Fjordbofesten går ubeskåret til naturoplevelser, spejderaktiviteter og ture ud i det blå.

Bofællesskabet Fjordbo · Toftvej 21 · 6300 Gråsten

Fjordbo er et hjem, der giver plads til livsglæde og livsudfoldelse for mennesker, der ikke ved egen kraft kan komme ud i naturen



## Kirkesiden for Kværs sogn

### HØSTGUDSTJENESTE I KVÆRS KIRKE

Søndag den 22. september kl. 9.30  
ved sognepræst Helle Domino Asmussen

September er skabelsestiden i kirken og derfor også tid for høstgudstjenester. Høstgudstjenesten er ikke en kirkelig højtid med fast plads i kirkeårets kalender eller liturgi. Alligevel afholder de fleste kirker en sådan i perioden mellem den 1. september og den 4. oktober. Det er en af de helt store dage, hvor vi af os selv erfarer, at høsten og høstgudstjeneste stadig drejer sig om at sige tak og at dele stadig hænger sammen med at vise taknemmelighed.

Efter gudstjenesten vil vi servere et lille traktament.

Vel mødt til hyggelig høstgudstjeneste



## Gråsten Handel

præsenterer



## TAMARA ROSANES

Fredag den 13. september på  
Torvet i Gråsten kl. 17.15 til 18.00  
Kl. 15.30-17.15 Musikalsk opvarmning  
med Gitte Kristensen

DEN GAMLE SKOMAGER og TINSOLDATEN sælger øl og vand og ringriderpølser

# Debataften om hele Broagerland som frilandsby

Af Kristian Pallesen

**"I 2030 er vi på Broagerland kendt for vores store indsats for og succes med at sikre et levedygtigt samfund med nye folk og små-erhverv byggende på fællesskaber".**

"Da vi startede i 2019, var vi klar over, at

mange mennesker gerne ville skifte storbylivet ud med at bo og arbejde tæt på natur og være en del af et godt miljø. Digitaliseringen gjorde og gør det desuden muligt at have et job eller en virksomhed dér, hvor man helst vil bo, og mange nye arbejdsfunktioner kræver ikke meget andet end en stikkontakt."

Sådan indleder en arbejdsgruppe på Broagerland et oplæg til debatten om halvøens fremtid torsdag den 26. september på Frk. Jensen i Skelde. De fem landsbylaug og Broager Udviklingsforum håber, at rigtig mange vil tilmelde sig og deltage med input i en debat om at gøre hele Broagerland

til frilandsby. Erhvervsministeriet støtter lokal-samfundet med 500.000 kr. til at udtænke konkrete planer for fremtiden.

Erhvervsministeriets Landdistriktspulje har bevilget 500.000 kr. til initiativet, ligesom Sønderborg Kommunes landdistriktskoordinator bidrager med arbejdskraft. Bevillingen dækker to år

og omfatter forberedelserne til at blive frilandsby. Daglig tovholder er Ingebeth Clausen, Smøl, som assisteres af Connie Skovbjerg, Sønderborg Kommune. Den faglige og overordnede ledelse varetages af Hanne Tanvig, Københavns Universitet.

"Vi er meget bevidste om, at der skal noget konkret til, og håber, at

lokalbefolkningen vil lytte og engagere sig", siger Ingebeth Clausen, formand for Landsbylauget for Smøl, som tager imod tilmelding til mødet den 26. september på mailen clausen1818@gmail.com senest onsdag den 18. september. ■

## 849 løb med i Gendarmløbet

Af Gunnar Hattesen

**Da startskuddet lød til Gendarmløbet var 849 løbere mødt op ved Broager-Hallen. Det var rekord. Sidste år deltog 743 tilmeldte.**

Det var den 17. udgave og løbet foregik i det skønne område på Broagerland, som er præget af grusstier, søer, skove, bakker, udsigt ud over Flensborg Fjord og et rigt dyreliv.

Løberne fik en fantastisk naturoplevelse på de fem ruter på 29 km power trail, halvmaraton, 10 km og 5 km løb samt et børneløb på 2 km.

Det var BUI-Motion, der stod for arrangementet. ■

De hundredvis af løbere nød motionsløbet i det skønne område på Broagerland.

Foto Jimmy Christensen



### Ældre Sagen

Broager Lokalbestyrelse

SØNDAGSCAFÉ

På Broagerhus den 22. September kl. 12.00. Menu: Bøfstroganoff med kartoffelmos. Foredrag ved Hans Heinrich Hansen: "Skik følge eller land fly". Pris kr. 50,00. Tilmelding fra den 12. september til 19. september til Mona Rathje tlf. 5135 9550.

FLENSBORG BRYGGERI

Tirsdag den 01. oktober bustur til Flensborg Bryggeri med guidet rundvisning og menu: rinderroulader med tilbehør.

Afgang fra Broager Kirke kl. 13.15 og hjemkomst kl. 18.45.

Pris kr. 150,00 for medlemmer og kr. 250,00 for ikke medlemmer.

Indbetaling til Broager Sparekasse reg. 9797 konto nr. 0000677183.

Tilmelding til Mona Rathje fra den 12. september til 26. september.

### møblér med Hebru

Sundsnes 4, 6300 Gråsten    Norgesvej 24, 6100 Haderslev    Telefon 7460 8351    Mail mobler@hebru.dk

Her er et udvalg af vores fine boliger - se mere på home.dk...



21.-22. september

åbent  
hus

i hele Danmark

**Skal du sælge?  
Så start  
med at lukke  
døren op**

Et godt hjem skal ses for at blive solgt. Derfor holder vi Åbent Hus i hele landet i weekenden den 21.-22. september, for der er ikke noget som en åben dør, der kan lukke et salg. Hvis du vil have dit hjem med på denne weekend, er det en god idé at tage en uforpligtende snak med os allerede nu.



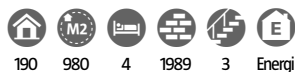
**Når tre børn  
pludselig  
bliver til fem**

Et nyt hjem er meget mere end et vognlæs flyttekasser og en underskrift. Det vender op og ned på alt det, du og dine børn kender. I virkeligheden handler det ikke om boliger. Det handler om mennesker. Derfor er det vores vigtigste opgave at hjælpe dig og dine, mine og vores børn med at komme trygt og sikkert på plads i jeres nye boligliv.



### Gråsten - Rinkenæs

Kroløkke



VILLA

**Flot kvalitetsvilla i gode materialer**  
Her er en flot villa med gode rammer, opført i aldeles gode materialer. Villaen fremstår pæn og velholdt, hvilket også fremgår i den meget fine tilstandsrapport.

**Kontantpris 1.525.000**  
Ejerudgifter pr. md. 1.791  
Udbetaling 80.000  
Brutto/netto  
ekskl. ejerudgifter 5.700/5.037  
**Sag: 7030000029 Tlf: 74441698**



### Gråsten

Harevej



VILLA

**Indflytningsklar 1 plans villa**  
I det attraktive Dyrhøj, der huser mange børnefamilier, er denne fine villa på 172 m2 bolig beliggende. Harevej, der er lige så harmonisk som navnet antyder, er beliggende i en rolig "lomme"

**Kontantpris 2.395.000**  
Ejerudgifter pr. md. 2.353  
Udbetaling 120.000  
Brutto/netto  
ekskl. ejerudgifter 8.824/7.793  
**Sag: 703-01373 Tlf: 74441698**



### Gråsten - Adsbøl

Sønderborg Landevej



VILLA

**Fin og velholdt bolig**  
Her er en nydelig gulstenvilla med rødt tegtag. Villaen er opført i 1963 og byder på 140 m2 velindrettet bolig. Her er blandt andet 4 fine værelser, en stor opholds- og spisestue.

**Kontantpris 850.000**  
Ejerudgifter pr. md. 1.592  
Udbetaling 45.000  
Brutto/netto  
ekskl. ejerudgifter 3.297/2.852  
**Sag: 7030000026 Tlf: 74441698**

### BROAGER

v/ Henning Brock og Merete Lund Brock  
Storegade 7  
6310 Broager  
broager@home.dk  
**Tlf. 74441698**

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

**home**  
Kom godt hjem

## Høstgudstjeneste

Søndag den 15. september  
kl. 11.00

Med Mette Carlsen og  
præstepraktikant  
Louise Sundorf Christensen



## Sogneudflugt

Torsdag den 19. september

Vi skal på en flot og interessant tur  
over grænsen, så husk pas og euro.

Afgang fra kirken kl. 10.  
Hjemkomst ca. kl. 17

Pris for hele turen 200 kr.

Tilmelding senest 16 sept. til Lone 51 23 05 04



## Lokalhistorisk Forening for Broagerland

### Broagerlands Lokalarkiv

udvider åbningstider.

Fremover har arkivet åben:  
tirsdag kl. 15.00 - 17.00  
onsdag kl. 9.30 - 12.30

Besøg på arkivet på andre tidspunkter kan aftales på  
arkivet.broagerland@gmail.com, eller tlf. 26 72 22 28.

Vær med til at støtte Lokalarkivets og Lokalhistorisk Forenings  
arbejde ved at tegne dig som medlem.

Det koster kun kr. 100,- årligt.

Denne annonce er sponsoreret af



# Johns fodindlæg åbner i Broager

John Christiansen fra  
Broager åbner mandag  
den 16. september  
egen klinik med spe-  
ciale i fodindlæg og  
skofohøjelser.

Han har i 15 år været an-  
sat under bandagist Ketill  
Næsberg, som oplærte  
John Christiansen til at  
tage aftryk af fodindlæg.  
Da Ketill Næsberg gik på

pension, blev det tyde-  
ligt, at der var behov for  
en, der kunne lave gode  
fodindlæg på den måde,  
Ketill Næsberg var kendt  
for.

John er kendt som en  
dygtig håndværker, og  
Ketill Næsberg har givet  
tilladelse til, at hans navn  
optræder på såvel an-  
noncer som foldere, da  
han kan stå inde for Johns  
arbejde.

“Efter mange overvejel-  
ser har jeg derfor besluttet  
mig for at blive selvstæn-  
dig. Jeg har indrettet mig  
med klinik og værksted på



hjemmeadressen Højløkke  
74 i Broager”, fortæller  
John Christiansen.

Man er velkommen til at  
henvende sig, og konsulta-  
tion er gratis. ■



John Christiansen åbner  
egen klinik med speciale i  
fodindlæg og skofohøjelse.

## 70 år

Jytte Godt, Benediktesvej  
116, Egersund, fylder  
onsdag den 11. september  
70 år. ■

# TAK TIL ALLE SPONSORER

der gjorde det muligt at afvikle Gendarmløbet 2019



### HOVEDSPONSOR



### GULDSPONSORER

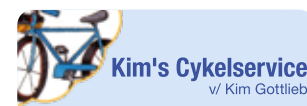


thomsens|auto

### ØVRIGESPONSORER

PETERSEN TEGL

PostaCon



BREW PARTS  
BEER & BREW PARTS

Broagerlands Maler  
og multiservice  
af Eva Frank Clausen  
Tlf. 23 44 34 79



Amaryllis

SydDesign  
- en kreativ idé

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Super  
Brugsen Broager

## JOHNS FODINDLÆG ved John Christiansen

Oplært af bandagist Ketill Næsberg  
åbner mandag den 16. september for kunder

### Reception

Fredag den 25. oktober kl. 13.00

Har du ondt i fødder og ben, så  
kom og få en gratis konsultation.

Specialfremstillede indlæg til:

- Hælsperer
- Nedsunket forfod
- Hammertæer
- Knyster

Derudover:

- Skofohøjelser
- Gængefunktion



JOHNS FODINDLÆG



Telefontid mandag - fredag kl. 10.00 - 14.00

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: johns\_fodindlaeg@hotmail.com

Konsultation efter aftale: Højløkke 74, 6310 Broager

Med venlig hilsen BUI-Motion





## 200 så husflid udstilling

Af Gunnar Hattesen

Der var et pænt rykind af gæster, da Sundeved Husflid for 2. år i træk holdt efterårsudstilling på Broagerhus.

30 udstillere viste et bredt udsnit af kunsthåndværk, design og hobby.

"Udstillerne var glade og havde god plads", fortæller formanden Gerd Bargum Petersen. ■

Efterårsudstillingen på Broagerhus var godt besøgt.

Foto Jimmy Christensen



## Sundeved U-15 i kamp om oprykning

Sundeved U-piger var kampberede, da de spillede om oprykning til 2. division.

Pigerne var præget af fighterlyst og vilje, men måske med en lidt nervøs start.

I hvert fald kom Vidar-Ulkebøl bedst fra start, så selvom de lokale piger spillede lige op med mod-

standerne i 2. halvleg, var forspringet fra første halvleg ikke til at hente. Kampen endte 7-13.

Efter flere timers pause skulle der så igen spilles, denne gang mod THV-Team Haderslev, et hold der også spillede i 2. Division i den tidligere sæson. 1. halvleg var noget meget jævnbyrdig og

Sundeveds piger gik til halvleg, kun bagud med 2 mål 8-10

Der blev slidt meget i begge holds angreb, men desværre trak THV det længste strå og vandt med 19-13. ■

Fotos Hanne Andresen



# INVITATION

# 26 SEP

Tilmelding senest 18. september

# BROAGER LAND 3.0

## DIN FREMTID?

# PILOTPROJEKT FRILANDSBY

## Informations- og debatmøde

26. september 2019 hos Frk. Jensen i Skelde

Midtballe 1

Hvad tænker du om at skabe nye fællesskaber og bedre rammer for at udvikle Broagerland?

Og hvordan får vi borgere ret til at bestemme mere selv?

Det handler aftenen om.

**Velkommen**

Tilmelding **SENEST** den 18. september til Ingebeth Clausen, Smøl, på mail: [clausen1818@gmail.com](mailto:clausen1818@gmail.com)

**BEGRÆNSET ANTAL PLADSER**  
 Booking efter først til mølle princippet

SUNDEVED

## Fest

Palle "Smed" Schmidt, Avnbøl, fejrede lørdag sin 50 års fødselsdag med musik og lækker mad i værkstedet i Avnbøl.

Både familie, venner og ansatte var budt med til fest. ■



## Eckert Zoneterapi

Zoneterapi for krop, sind og sjæl er valget for dig



RAB  
Reguleret Alternativ Behandler

ZCT  
Zoneterapi og  
Tempesterapi



- Zoneterapi
- Muskulær zoneterapi
- Zoneterapi/ øreaku
- Ansigt-reflexologi
- Cupping Terapi/ Reflekszoneterapi
- Kombi I, II og III
- Behandling i dit hjem

RAB Zoneterapeut Kis Eckert  
Avnbøløstenevej 52, Avnbøl, 6400 Sønderborg  
Mobil: 21 30 50 75

Mail: [kontakt@eckertzoneterapi.dk](mailto:kontakt@eckertzoneterapi.dk)

[www.eckertzoneterapi.dk](http://www.eckertzoneterapi.dk)

Eckert Zoneterapi

## SANGAFTEN MED

## PETER A. G.

## I ULLERUP KIRKE

MANDAG D. 7. OKTOBER 2019 KL. 19<sup>30</sup>

BILLETTER KAN KØBES HOS GITTE

PÅ TLF. 3027 3072

PRIS PR. STK 175,-

## Michelle Dam har gang i boligsalg

Af Ingrid Johannsen

Efter at Michelle Dam i Nybøl for nogle uger siden

etablerede sig med at købe og sælge huse, har hun fået en god start.

"Jeg har fået flere huse

til salg. Jeg har været ude på nogle vurderinger hos både unge og modne mennesker, der er forskellige steder i livet", fortæller Michelle Dam, som fra privaten i Nybøl tilbyder assistance til køb og salg samt rådgivning. ■



Michelle Dam er i gang med at sælge huse på Sundeved.

Foto Ingrid Johannsen



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i  
**VESTER SOTTRUP**  
**MØBLER - TING - TØJ**

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36  
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING  
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

## SOTTRUP OG NYBØL KIRKE

## Arrangementer:



**Børge og Mette + Søren**  
fra Cafe Ellegård i Stursbøl  
spiller og synger og fortæller.

Sogneeftermiddag den 8. oktober  
i sognehuset kl. 14.30 – 16.30



**Forfatteren Linda Lassen**  
fortæller med udgangspunkt i  
bogen "Et forsvar for Martha"

Sogneeftermiddag den 5. november  
i sognehuset kl. 14.30 – 16.30



**Mette Carlsen**  
og **Chr. Bruhn**  
underholder på slap line.

Sogneeftermiddag den 3. december  
i sognehuset kl. 14.30 – 16.30



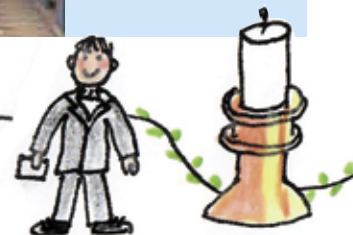
**Michael Vogensen**  
spiller julekoncert

Billetsalget starter  
12. september via billetto.dk  
Billetprisen er 60 kr  
+ gebyr

**Søndag den**  
**1. december kl. 16**  
**i Sottrup kirke**



**Kor 92**  
synger julen ind  
**Søndag den**  
**15. december kl. 19**  
**i Sottrup kirke**



## Hørt i byen

En mandlig gæst forlod lørdag aften Den Gamle Kro uden at betale en regning på 280 kroner, som han havde spist for. Da han søndag eftermiddag gik forbi kroen, genkendte personalet ham, og han blev tilbageholdt, mens de tilkaldte politiet, som tog ham med til afhøring på politistationen.

Quorps Busser samlede 32 deltagere til Formel 1 løb i Belgien. Det blev en stor oplevelse, så turen gennemføres igen i 2020.

Gråsten Skole tabte 0-4 til Nybøl i skolefodbold, men vandt samme dag en overbevisende sejr på 13-2 over Nydamsskolen.

Finalen i firmafodbold kommer til at stå mellem Vilofoss Gråsten og Naturstyrelsen Augustenborg.

Gråsten Fjernvarme oplevede forleden, at der gik hul på solfænger-anlægget. En seks meter høj stråle sprøjtede op. En slamsuger måtte hidkaldes for at rydde op.

Majbrit og Gert Bøttger, Broager, havde traditionen tro budt familien med på den årlige tur til Rømø. Det var et super flot syn at opleve de mange drager på himlen over vadehavsøen.

Therese og Kristian Sørensen, Vester Sottrup, har for tiden travlt. De er blevet nybagte forældre til en sund dreng og er også ved at få nyt tag på huset. ■



# Husflidsudstilling på Åbent Landbrug

Af Hanne Næsberg-Andersen

## Se og hør hvordan man lavede mange brugsgenstande selv i bedstefars og oldefars tid.

Kom til Åbent Landbrug på Gråsten Landbrugsskole søndag den 15. september kl. 10-16 og få en snak med folk der holder de gamle håndværk på afstand af glemslen.

I Den røde Lade viser man, hvordan man drejer ting i træ, smeder jern ved essen, fletter brugsting med naturens materialer, spinderokken spinder uld til garn, frivillige væver, arbejder med filt og viser et udvalg af håndarbejde og håndarbejdsredskaber fra dengang.

Børnene vil elske at se spinderokken spinde, se smeden slå på det gloende jern så gnisterne fyger, og snakke med de flittige hænder ejere, der kan



fortælle om livet som det var engang.

Håndens arbejde bliver garneret med musik. De tre spillemænd, Vagn, Silke og Ejvind vil i løbet af dagen løfte stemningen

med sang og spillemandsmusik i laden.

Husflidsudstillingen i Åbent Landbrug arrangeres af Kulturlandsbyen6300, Historisk Forening for

Graasten By og Egn samt Flensborg Fjords Kunst & Kulturforening. Tre lokale foreninger man kan få mere at vide om ved samme lejlighed. Åbent Landbrug er en

Spinderokken vil spinde på Åbent Landbrug. Arkivfoto

landsdækkende, tilbagevendende og velbesøgt begivenhed. Sidste år var der ca. 4900 besøgende på Gråsten Landbrugsskole, hvor der er landbrug, gårdbutikker og underholdning for både for børn og voksne. ■

## Boliger

### LEJLIGHED UDLEJES I RINKENÆS

Ca. 55 m<sup>2</sup> centralt beliggende lejlighed. Velstandsats.

**HENVENDELSE**  
TLF. 74 65 15 17  
ELLER 20 47 72 05

## Natkrolf

Krolf klubben under Ældre Sagen i Gråsten afviklede forleden deres årlige interne natkrolf, hvor der blev spillet lige som almindelig krolf, dog med den forskel at det var mørkt. Eneste lys var en

lommelygte ved hver af de 12 huller. Der blev spillet på hold af fire personer, og det blev et tæt opgør. På 1. pladsen med 142 slag kom Edith Ludvigsen, John Ager, Eli Hjort Pedersen og Chr. Jørgensen. ■

## Stillingsannoncer

[www.hebru.dk](http://www.hebru.dk)

### Vi søger en arbejdsdreng

- til levering og montering af møbler.

Du er 15-17 år - kundevenlig

- og kan lide at ha' travlt.

Arbejdstiden er 37 timer i ugen fordelt på alle hverdage ml. kl. 8 og 17.

Personlig henvendelse i butikken.

**Spørg efter Stefan**

**møblér**  
med  
**Hebru**

Gråsten - Sundsnæs 4 - Telefon 7460 8351

# Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 23. november

**OPSAMLINGSSTEDER**

- 8.15 Cirkle K, Padborg
- 8.20 Bov Kirke
- 8.25 Kruså Bankcenter
- 8.30 Elektrikeren, Kollund
- 8.40 Bageren, Rinkenæs
- 8.45 Ahlmannsparken, Gråsten
- 8.55 Egernsund Gamle Skole
- 9.00 Broager Kirke
- 9.05 Nybøl Kirke
- 9.15 Alsion, Sønderborg
- 9.35 Netto Augustenborg
- 9.40 Aktivitetscenter, Guderup

Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn. Vi spiser middag på en historisk kro, hvor vi får en dejlig 2 retters middag. Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked. Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel. Der oser af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen. Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad med sejlroten Bøjden-Fynshav. Vi er hjemme ved 19-tiden. Pris 595 kr som dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart t/r, middag, entre og æbleskiver med gløgg.

**595,-**

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



**ULLERUP KALVETOFT 12****Indflytningsklar villa i rolige omgivelser**

På en god beliggenhed i Ullerup, i rolige omgivelser, sælges denne indflytningsklare familievilla. Ejendommen grænser op til en mark med græssende kreaturer. Byen byder på et godt foreningsliv for både ældre og unge. Ejendommen fremstår i en pæn og indflytningsklar stand, med gode detaljer såsom, luft-til-vand varmepumpe og solceller på taget.

**Kontant** 1.095.000  
**Ejerudgift pr. md.** 1.705  
 Udbetaling 55.000  
 Brutto/netto excl. ejerudgift 4.309/3.827

Sagsnr. 1921

Bolig m<sup>2</sup> 140 Grund m<sup>2</sup> 1.368  
 Stue/vær 1/4 Opført 1974



NYHED

**GRÅSTEN SNUROM 22**

NY PRIS

**Familievilla i rolige omgivelser**

"4 gode værelser og et disponibelt rum. Beliggende i rolige omgivelser. Mulighed for leje af 500 m<sup>2</sup> grund. Gåafstand til busstoppested. Naturskønne omgivelser."

**Kontant** 545.000 **Sagsnr.** 1856  
**Ejerudgift pr. md.** 1.161  
 Udbetaling 30.000 Bolig m<sup>2</sup> 152 Grund m<sup>2</sup> 717  
 Brutto/netto excl. ejerudgift 2.169/1.925 Stue/vær 1/5 Opført 1880

**GRÅSTEN NALMADEBRO 38****Pæn vedligeholdt ejendom centralt beliggende**

Pæn vedligeholdt ejendom, renoveret med lyse materialer. Fra ejendommen er der få meter til Ulsnæscenteret med gode indkøbsmuligheder, detailbutikker samt lægehus. Ejendommen har gennemgået en større renovering, hvor der bla. kan nævnes; nyt gasfyrt fra 2013, hulmursisolering i 2012, varmepumpe fra 2015, nye indvendige døre i stueplan 2015 m.m.

**Kontant** 1.445.000  
**Ejerudgift pr. md.** 1.659  
 Udbetaling 75.000  
 Brutto/netto excl. ejerudgift 5.649/5.022

Sagsnr. 1238

Bolig/kld. m<sup>2</sup> 139/81 Grund m<sup>2</sup> 919  
 Stue/vær 2/4 Opført 1950



NYHED

**RINKENÆS SOLHØJ 4**

NYHED

**Dejlig ejendom med 119 boligkvadratmeter**

Velholdt villa, på en rolig beliggenhed i Rinkenæs. Huset er løbende vedligeholdt, og fremstår, bort set fra et nyt køkken, indflytningsklar. Til huset hører integreret muret garage.

**Kontant** 795.000 **Sagsnr.** 1935  
**Ejerudgift pr. md.** 1.697  
 Udbetaling 40.000 Bolig m<sup>2</sup> 119 Grund m<sup>2</sup> 904  
 Brutto/netto excl. ejerudgift 3.143/2.789 Stue/vær 1/3 Opført 1970

**SØGAARD AVNTOFTVEJ 52****Hyggelig ejendom i hyggelige omgivelser**

På en rolig beliggenhed nær Søgaard, ligger denne villa. Herfra er der gåafstand til busstoppested, samt få hundrede meter til motervejstilkørsel. Der er friskole i både Kværns og Søgaard, samt offentlig folkeskole i Kliplev, alt sammen inden for få minutters kørsel. Til huset hører: Stor dobbelt garage med god værkstedsplads og et disponibelt rum.

**Kontant** 825.000  
**Ejerudgift pr. md.** 1.108  
 Udbetaling 45.000  
 Brutto/netto excl. ejerudgift 3.376/2.943

Sagsnr. 1927

Bolig/kld. m<sup>2</sup> 136/6 Grund m<sup>2</sup> 1.050  
 Stue/vær 1/3 Opført 1950



NYHED

**PADBORG BUSKHØJVEJ 13****Gammel købmandsbutik i Padborg**

Stor ejendom med mulighed for udlejning af lejlighed og klubværelser. Her er også mulighed for at genetablere en mindre butik med erhverv. Perfekt til en lille salon eller lign.

**Kontant** 745.000  
**Ejerudgift pr. md.** 1.269  
 Udbetaling 40.000  
 Brutto/netto excl. ejerudgift 2.958/2.629

Sagsnr. 1934

Bolig/kld. m<sup>2</sup> 204/113 Grund m<sup>2</sup> 784  
 Stue/vær 6/2 Opført 1960



NYHED

**Estate Kjeld Faaborg**

EJENDOMSMÆGLER &amp; VALUAR MDE

Sundsnes 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300



## Vellykket byfest i Kollund

Af Frederik Johannsen

**Man skal have heldet med sig, hvis man planlægger at arrangere en vellykket byfest.**

Det havde de i Kollund, for efter nogle dage med regn, skinnede solen flittigt lørdag, da Kollund Borger- og Ungdomsforening, KBU, holdt byfest.

Festen begyndte fredag aften med fællesspisning, hvor 160 mennesker var samlet til fælles pizza spising i det store festtelt ved Kollund Skole.

Efter spisningen var der en såkaldt Kahoot konkurrence, hvor svarende på de stillede spørgsmål skulle indtastes og sendes på mobiltelefon. Her blev vinderne blandt de mindre børn Nikolaj

Johannsen og hos de store blev det Lea Vendelbo Nielsen.

### Rekord

Udover de store hoppeborge var der lørdag trekamp for blandede hold af børn og voksne. Om aftenen var der festmiddag for voksne, hvor der var ny rekorddeltagelse, da ikke mindre end 137 mennesker deltog.

Festen blev indledt af formand for KBU, René Johannsen, som bød velkommen og overlod ordet til den nye byfest-formand, Nikolaj Meier. Efter festspisningen blev scenen overladt til aftenens danserorkester Live De Luxe der sørgede for at der var kæmpestemning resten af aftenen og natten.

Søndag formiddag var

der samlet omkring 25 mennesker, så der blev ryddet op på rekordtid. ■

Det blev en hyggelig byfest i Kollund.



**NU OGSÅ NUMMERPLADESALG OG OMREGISTRERING I PADBORG OG TØNDER**



**LBbilsyn** Aps  
Professionelt syn af alle typer køretøjer

Plantagevej 45 7460 8024 • DK 6330 Padborg • T +45 7460 8000  
M LB@LBbilsyn.dk • www.LBbilsyn.dk

**Dagens ret kl. 11.00-21.30**

TIRSDAG	den 10.	Kyllingebryst med paprikasovs og grøntsager
ONSDAG	den 11.	Gyros med Tzaziki og salat
TORS DAG	den 12.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 13.	Flæskesteg med rødkål
LØRDAG	den 14.	Dansk bøf med rødbejer
SØNDAG	den 15.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 16.	Stegt fisk med aspargessovs og grøntsager

**A la carte menu kl. 11 - 21.30**

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

**CIRCLE K** Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

Tilbud på PH-lamper

**÷ 10%**

på vejl. udsalgspris

Tilbuddet gælder september ud.

Prisen er inkl. levering og montering i lokalområdet.

**Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S**  
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså  
Telefon 74678067  
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk



John og Lene tlf. 28 44 00 59

**KOCK'S** Køreskole

Kørekort til bil & motorcykel  
Møllegade 2A,  
6330 Padborg  
www.kocks.dk

**BYGGEMESTER** Padborg

**SALG AF**  
• Køkkener  
• Vinduer  
• Døre

Alt i Tømrerarbejde  
Hovedentreprenør  
Tilbygninger  
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 • info@byggemester.dk  
Industrivej 16, 6330 Padborg  
Se mere på www.byggemester.dk

**40508661**  
**IHL**

v/ malermester  
**Per Møller Ihle**

Havremarken 85  
Holbøl, 6340 Kruså  
ihle@post.tdcadsl.dk

**Vi lægger vægt på folks tilfredshed**



**BOV KIRKE**  
Søndag den 15. september kl. 11.00  
ved Anne Lundblad



**KOLLUND KIRKE**  
Søndag den 15. september kl. 9.30  
ved Anne Lundblad



**HOLBØL KIRKE**  
Søndag den 15. september  
Ingen gudstjeneste

## Bov-Padborg Begravelsesforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- En værdig og smuk afsked
- Afdødes ønsker i centrum
- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12

www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good



Svend Hedegaard

# Guldkonfirmander efterlyses

Af Ditte Vennits Nielsen

Fire initiativtagere - Hanne Kirkegaard Rod (Bov Skole), Annette Jørgensen (Bov samt Frøslev-Padborg Skole), Bente Larsen (Kollund-Kruså Skole) samt Finn Kristensen (Frøslev-Padborg Skole) - har taget initiativ til, at guldkonfirmander fra årgang 1969 mødes. De er konfirmeret på følgende datoer i 1969 30.3., 13.4., 28.9. samt 5.10. Bov Kirke holder hvert år den 1. søndag i oktober

måned guldkonfirmation, og i år er det søndag den 6. oktober.

Arrangementet starter i kirkeladen, hvor kirken er vært ved et lille traktement. Dernæst følges guldkonfirmanderne med præsten over i kirken, hvor der holdes en højtidelig gudstjeneste.

Guldkonfirmanderne mødes efterfølgende og spiser frokost sammen.

De fire initiativtagere håber, at så mange som overhovedet muligt dukker op til den festlige dag. ■

# Rønshaveløbet samlede 42 løbere

Af Ditte Vennits Nielsen

**Rønshaveløbet tiltrak 42 løbere. Og Tour de Taxa samlede 4.800 kr. ind til Julemærkehjemmet igennem tombolaen.**

Rønshaves Venner indsamlede godt 2.500 kr. til beboerne på plejehjemmet igennem løbet og salgsboderne.

Næstformanden Kirsten Vinther er rigtig glad for den opbakning, der var til dagen også selvom de havde håber, der var kommet lidt flere folk. ■



De ældre nød det gode vejr og den dejlige musik leveret af DJ Carlo, mens de ventede på at løberne kom tilbage efter de godt 4 km.

Foto Ditte Vennits Nielsen

## Kollundhus Dit forsamlingshus



Udlejning tlf. 40 25 27 17 eller mpdamgaard@gmail.com



Bov IF Løb og Motion bakkede op om Rønshaveløbet og deltog med mere end 20 løbere.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Begravelsesforretningen  
**KIRSTEN & REJNER**



v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnetimer  
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk  
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa  
Frøslevvej 38, 6330 Padborg  
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende



## Dødsfald

### Henriette J. Nielsen

\* 8. januar 1965 † 6. september 2019

Vor elskede hustru, mor, svigermor og bedstemor  
har kørt sin sidste tur på rute 661

Vi elsker dig og savner dig

Jan

Michelle og Ole

Patricia

Natascha og Martin

Ronya, Toke og Freya

Begravelsen finder sted ved Bov Kirke  
tirsdag den 17. september kl. 12.30



Yngste deltager til Rønshaveløbet var Mathilde på 3 år. Hun løb de 300 meter med bedstemor, der havde brækket en fod. Mathildes mor hjalp med at vise den flotte medalje frem.

Foto Ditte Vennits Nielsen

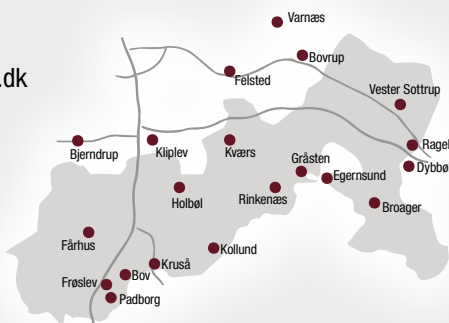
# BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:  
FK Distribution

TRYK:  
OTM Avistryk A/S



Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør  
Gunnar Hattesen  
Telefon 21 16 06 83  
gh@bovavis.dk



Reporter  
Ditte Vennits Nielsen  
Telefon 25 98 91 80  
dvn@bovavis.dk



Mediechef  
Ingrid Johannsen  
Telefon 21 19 02 80  
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse  
Hans-Ole Nielsen  
Telefon 36 95 99 36  
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse  
Marta Serrano Sánchez  
bovavis@graphos.dk

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

# Fællesspisning i Fårhus



Sammenholdet er stærkt i Fårhus. Op mod 100 mennesker var mødt op til fællesspisning i Fårhus Forsamlingshus, hvor Tobias Hennigs fra Kaalhovedet havde tryllet nogle lækre retter. Fællesspisningen foregår den 1. tirsdag i hver måned.

Foto Ditte Vennits Nielsen

## Europæiske naboer mødes EU i det dansk-tyske grænseland

Onsdag den 25. september kl. 16.30–19.00  
hos Fleggaard Koncernen,  
Skovbakken 10, Kollund, 6340 Krusaa



### PROGRAM

- Kl. 16.30 Velkomst ved Bente Witt, formand for Europabevægelsen, Region Syd- og Sønderjylland, og Roland Hartmann, formand for Europa Union, Kreisverband Flensburg.
- Kl. 16.40 Fleggaard – en grænseoverskridende koncern i EU Regionen Sønderjylland – Schleswig ved direktør COO Karsten Olsen.
- Kl. 17.30 EU Regionen Sønderjylland – Schleswig – et forbillede for samarbejdet i EU v. Peter Hansen, leder af Region Sønderjyllands Regionskontor i Padborg.
- Kl. 18.30 Fleggaard Koncernen er vært ved et let traktement.
- Kl. 19.00 Afslutning.

Tilmelding til: Formand Bente Witt, [bentewitt@dancyp.dk](mailto:bentewitt@dancyp.dk) tlf. 53 38 32 74  
eller kasserer Peter Iver Johannsen, [pjohannsen@privat.dk](mailto:pjohannsen@privat.dk) tlf. 40 14 75 33

Mødet er åbent for alle. Gratis adgang.



## 10 ÅRS FØDSELSDAG

Kom og fejr dagen sammen med os  
torsdag den 19. september

**ALT I BUTIKKEN**

(dog undtaget varer  
med røde prismærker)

Gælder d. 19. - 27. september.

**SPAR**

**50%**

D. 19. september kl. 10.30 - 17.00 kan du få dine ting vurderet gratis af vurderingseksperter Kirsten Marie Kragh, som er kendt fra Lauritz.com. Samme dag serverer vi gratis kaffe og kage og sælger grillpølser og sodavand.

Blå Kors Genbrug Padborg  
Okslundvej 3  
6330 Padborg  
Tlf. 30 91 30 28

Åbningstider:  
Mandag - torsdag kl. 10-17  
Fredag kl. 13-17

**BLÅ KORS + GENBRUG**

## Ved du, hvad din bolig er værd?

Ring til os og lad os aftale  
en tid, hvor vi kan vurdere  
din bolig for dig.

Det er selvfølgelig både  
gratis og uforpligtende.

Hilsen Nybolig Padborg  
Tlf. 74671902



**Nybolig**

...sammen med Nybrede

Mere mægler mere lokal

**Nybolig  
Padborg**

Torvegade 1  
6330 Padborg  
6330@nybolig.dk • nybolig.dk • Tlf: 74671902

**Nybolig**  
...sammen med Nybrede

✓ tynde glas  
✓ ekstra lette  
✓ UV-400

**Meister Glas®**  
BRILLEGLAS FRA TYSKLAND

## TILBUD PÅ VORES NYE FLERSTYRKEGLAS



premium brilleglas  
optil **-60%** at spare

**HALLMANN**

til et brillestel kr. **600,-**  
**GAVEKORT**

Gælder til og med d. 26.11.2019 i alle Hallmann butikker, fra et minimumskøb på enkeltstyrkebriller 2.500,- kr. og flerstyrkebriller 3.500,- kr. Klip ud og aflever i din Hallmann butik. Pr. Kunde kun et gavekort. Ingen kontanter. Gælder kun nybestillinger. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv. 6500 Vojens, optik-hallmann.com

**SE BEDRE · LEV BEDRE**

\*Normalprisen er taget fra den aktuelle prisliste hos Hallmann.

📍 Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 📍 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 📍 Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00

**BOOK DIN GRATIS SYNTEST ONLINE: [www.optik-hallmann.com](http://www.optik-hallmann.com)**

**kr. 24** Også muligt med Smart Rate rentefri betaling på 24 måneder

## Tillykke

- Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 100 kr.
  - Tillykke med foto max. 25 ord ..... 125 kr.
- Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.**

- Frankeret kuvert vedlagt
- .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

-----

-----

-----

**Vigtigt!** Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)  
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen.  
Kuponen kan udfyldes på [www.graastenavis.dk](http://www.graastenavis.dk), sendes som e-mail på: [annonce@bovavis.dk](mailto:annonce@bovavis.dk) eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18



### Lad os hente de møbler, du ikke længere har brug for

– til glæde for andre

Har du tøj, isenkram eller andet, du vil skille dig af med, så gi' det til os. Møbler eller dødsbo kan du evt. få afhentet.

1/2 pris på al beklædning, fodtøj, tasker og billeder den første lørdag i hver måned.

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

Vores butik ligger på Okslundvej 3 i Padborg. Tlf. 3091 3028.

**BLÅ KORS + GENBRUG**

## SALON SKRÆNTEN

SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

### ÅBNINGSTIDER

- Mandag ..... kl. 8.30-17.00
- Tirsdag ..... kl. 12.00-20.00
- Onsdag ..... kl. 8.30-16.00
- Torsdag ..... kl. 8.30-14.00
- Fredag ..... kl. 8.30-efter aftale

## Blå Kors fejrer 10 år i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Blå Kors i Padborg fejrer den første runde fødselsdag med manér.

De tre ledere af butikken Juliane Larsen, Monika Brodersen og Kurt Kempfner har sat sig sammen og forberedt nogle

Kurt Kempfner er en af de daglige leder af Blå Kors i Padborg

Foto Ditte Vennits Nielsen

aktiviteter torsdag den 19. september.

Hele dagen er der mulighed for at få vurderet ting gratis af Blå Kors' vurderingseksperter Kirsten Marie Kragh, som er kendt fra Laurits.com. Samtidigt serveres der gratis kaffe og kage, og man kan købe grillpølser. Blå Kors' områdeleder Rikke Lykke Jensen fortæller historien bag Blå Kors og om den store indsats, der hver dag ydes.

- Permanent . . . .kr. 500,-
- Klip inkl. vask . . .kr. 170,-
- Klip . . . . .kr. 160,-
- Vipper farves . . .kr. 80,-
- Bryn farves . . . .kr. 70,-

### FRISØR

Birte Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg  
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag



MUSEUM OLDEMORSTOFT

### Museum Oldemorstoftholder Kursus i beskæring af frugttræer

Lørdag den 14. september fra kl. 10 - 13

Pris pr. deltager kr. 200,-

Har du deltaget i museets pødekursus i foråret, er deltagerprisen ved dette kursus kr. 175,-

Der er et begrænset antal pladser ved beskæringskurset og det er først til mølle.

**TILMELDING PÅ TLF. 73 76 64 36  
ELLER MMT0E@AABENRAA.DK**

Se mere på [www.oldemorstofthold.com](http://www.oldemorstofthold.com)

**MUSEUM OLDEMORSTOFT**  
Bovvej 2, 6330 Padborg · Telefon 73 76 64 36



I hele butikken gives der fra torsdag den 19. og frem til fredag den 27.9. 50% rabat på alt i butikken - undtaget er ting med røde prismærker.

### Mangler frivillige

Butikken har gennem de 10 år øget omsætningen støt. Der bliver specielt solgt meget tøj, men også møbler er et stort hit. Den store og brede kundeskare er en god blanding af dan-

skere, tyskere og udenlandske chauffører.

“Vores eneste problem er at skaffe frivillige hjælpere. Vi er i øjeblikket 24 ansatte, som har et supergodt sammenhold. Vi holder en god julefrokost hvert år, og hvert andet år er vi på en spændende udflugt. Der er god mulighed for at opleve noget samtidigt med, at man gør en forskel”, fortæller Juliane Larsen, Monika Brodersen og Kurt Kempner. ■



**Bov Sogns Ringriderforening**

Inviterer til:

## Sensommer Banko

**Onsdag den 25. september  
kl. 19.00 på Bov Kro**



Døren åbner kl. 17.30.

Der vil være **54** spil med mange flotte præmier.  
Det er **dubbespil** og et sæt koster **130 kr.**

**Husk medlemskort.** Gæstekort kan købes.

### Æ Ringriens Venner

afholder amerikansk lotteri med udlodning i pausen.  
Der kan købes kaffe, øl og vand i baren.  
Der må **IKKE** medbringes egen mad eller drikke.  
Så fat manden, konen eller vennerne under armen og kom til nogle hyggelige timer på Bov Kro.

*De venligste sensommerhilsner  
Bestyrelsen for  
Bov Sogns Ringriderforening*



# Slægtsgård var været i familien Petz' eje i 100 år



Af Ditte Vennits Nielsen

**Det hører til sjældenhederne, at en gård har været i samme slægts eje i 100 år.**

Forleden havde 4. generation af Petz-familien inviteret familie, venner og naboer til 100 års ju-

En gammel dodge kørte gæsterne tur rundt i området omkring Vesterbæk.

bilæum på slægtsgården i Vesterbæk.

Det hele begyndte med oldeforældrene Margrethe og Christian Peter Lorenzen, som i



Grethe, Steffen, Malene og Carl Erik Petz.

1919 købte gården af en tysk familie, der frygtede, at landsdelen ville blive dansk og derfor flyttede til Hamborg.

I 1939 blev gården overtaget af bedsteforældrene Helena og Nicolaj Petz, som drev gården i 27 år. De formåede at opdyrke 60 ha hede til god landbrugsjord.

Det sker med en damp-plov og hestekræfter.

Senere kom der en grå Massey Ferguson til gården - den første af slagsen i hele området.

I 1966 overtog Carl Erik Petz i en alder af 26 år gården sammen med sin kone 20-årige Grethe. Bedsteforældrene var dog ikke helt klar til at gå på pension, så de købte en gård i nærheden af Christiansfeld.

Carl Erik og Grethe drev gården i 46 år. Med tiden udvidede de bestanden med flere dyr. Efter grisebestanden kom der sortbroget malkekøge til gården, og på avlssiden gik det så godt, at kvier og tyre blev solgt til opkøbere fra stort set hele verden. Ved siden af blev der avlet heste, som er Carl Eriks store passion. Den dag i dag er der stadig afkom fra den første avlsstamme.

For knap 20 år siden blev det ydre på gården ombygget til et smukt



Den smukke hovedbygning Vesterbæk.

stuehus, og i 2012 overgik gården til de nuværende ejere, Steffen og Malene Petz. Familien flyttede ind med deres to børn, Niolaj

og Noline, og gården blev indvendigt bygget om med helt nye installationer og nyt inventar. ■

## Faktaboks

1919 købes Vesterbæk af familien Petz og drives først i 20 år af oldeforældrene, dernæst 27 år af bedsteforældrene, 46 år af forældrene og nu på 7. år af 4. generation Petz.

I 00'erne bliver gården ombygget udvendigt. I 2006 brænder driftsbyg-

ningerne totalt ned og genopføres i oprindelig stil.

I 2011 præmieres Vesterbæk som årets hus.

En allé fører op til det smukke hovedbygning. Vesterbæk har givet navn til hele området omkring Kragelund Mose.

## Opnåede sølvmedalje ved årets vinskue

Vineri Klemhest I/S i Kliplev opnåede en sølvmedalje, da Foreningen Dansk Vin lørdag afholdt Dansk Vinskue 2019.

Vineri Klemhest I/S havde for første gang indsendt 3 vine til bedømmelse og de 2 vinavlere, Christian Damm og Frede Thaysen,

var noget spændte på hvilken bedømmelse deres vine ville få.

Resultatet af bedømmelserne overgik totalt deres forventninger.

Den ene vin fik bedømmelsen "Særlig udmærkelse".

Den anden vin fik en bronzemedalje.

Den tredje vin fik en sølvmedalje med 15,5 point.

"Der kræves 16 point for at få en guldmedalje, så det var tæt på", siger Frede Thaysen. ■



**FIRMAARRANGEMENTER**  
**KONFIRMATIONER**  
**FØDSELSDAGE**  
**FAMILIEFESTER osv.**

*Ring og hør nærmere:*

**Grænse hallerne** - plads til alle!

Harkærvej 13 - 6340 Kruså  
Telefon 74 67 14 14  
E-mail kontor@gransenhallerne.dk

Følg os på Facebook: [www.facebook.com/gransenhallerne](http://www.facebook.com/gransenhallerne)

## Rundvisning og kaffe på Kobbermølle

**Tirsdag den 17. september**

195,-

**OPSAMLING**

17.15	Alsion, Sønderborg
17.30	Nybøl Kirke
17.35	Broager Kirke
17.40	Elektrikeren, Egersund
17.45	Ahlmannsparken, Gråsten
17.55	Bageren, Rinkenæs
18.00	Annies Kiosk, Sønderhav
18.05	Elektrikeren, Kollund
18.10	Bov Kirke
18.20	Circle K, Padborg
18.30	Bingocenter, Kruså. Dem der kan gå, går ned til Kobbermølle.
19.00	Rundvisning i museet
20.00	Kaffe og kage i cafeen og hyggeligt samvær
21.00	Bussen kører tilbage til opsamlingsstederne.

I Kobbermølle lige på den anden side af den dansk/tyske grænse ligger Kobbermølle museet. På dette sted blev der fra 1612 og til 1962 forarbejdet kobber på det såkaldte hammerværk. Værket blev anlagt på dette sted af kong Christian IV for at udnytte vandkraften.

I 1997-98 åbnede på samme sted på privat initiativ et museum, drevet af ægteparret Daetz. Museet er nu en del af det slesvig-holstenske museumsnet.

Her kan man både se genstande, der blev lavet på værket og nogle af maskinerne.

Pris 195 kr, som dækker bus, sandwich, entré, rundvisning og kaffe og kage.

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 [rejser@graastenavis.dk](mailto:rejser@graastenavis.dk)





## Hørt ved Lyren

Anne Therkelsen, datter af Helen og Mogens Therkelsen, er med på næste års Team Rynkebyhold, der skal cykle til Paris. Hun får blandt andet følgeskab af Lene Outzen, som er gift med Søren Outzen, der er direktør i Krone Fleet.

SuperBrugsen i Padborg har udvidet åbningstiden med tre kvarter og lukker først kl. 19.45. Kunderne har efterspurgt længere åbningstid.

Lasse Perlewitz fra Kruså var den heldige vinder af en konkurrence fra Pamhule Jagt & Buegrej. Han vandt en flot kikkert.

Direktør Mogens Therkelsen fra H.P. Therkelsen deltog sammen med sin kone, Helen, til middag på Kongeskibet Dannebrog med Dronning Margrethe i forbindelse med majestætens besøg i Flensborg. Efterfølgende drak de kaffe og cognac med Dronningen. Der var blot 25 inviterede til middagen.

Erik Petersen og Jens Ove Rossen har atter været på Lyreskovstien, hvor de har slået græs samt tømt skraldespande til glæde for de mange brugere af stien.

Torsdag den 5. september blev der i Frøslevlejren vist respekt for Danmarks udsendte med flaghejsning og kransenedlæggelse.

Matas i Padborg kunne melde om udsolgt til både ansigtsbehandling tirsdag og kundefesten onsdag. Begge dage var arrangeret i forbindelse med Simone Bang Vangsgaards fagprøve. ■

## Pensionistforeningen ved Grænsen

Inviterer til

### Eftermiddagstur til Sommersted

Onsdag den 25. september

Vi kører i bus fra Valdemarshus kl. 12.30 til Overlerte hvor vi skal besøge et Klokkemuseum og et Skolemuseum

Når vi har set de forskellige gamle ting kører vi til Den Gamle Grænskro ved Christiansfeld og får eftermiddagskaffe med kager til.

Denne skønne tur koster kun  
**Medlemmer kr. 150,-**  
**Ikke medlemmer kr. 210,-**  
Inkl. entre og eftermiddagskaffe

Foreningen betaler som sædvanlig bussen.  
Forventet hjemkomst ca. 17.30.

Seneste tilmelding til Irmis på tlf. 20 99 49 09  
fredag den 20. september kl. 18.00

Hilsen bestyrelsen

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

## Ældre Sagen

Bov lokalafdeling

### Stolegymnastik

Træn dig glad

Mandage kl. 10.00 – 11.00  
Grænehallerne, Harkærvej, Kruså  
(Gymnastiksalen)

Kom og vær med, alle kan deltage – også kørestolsbrugere.  
Styrk din mobilitet og træn din krop. Kom og vær med.

Instruktør Birthe Hansen

PRIS: 200 kr. pr. halvsæson

Alle kan deltage, ingen tilmelding, bare mød op.

Start: mandag den 16. september 2019 - 9. december 2019

## Bevar din mobilitet

Træning, smidighed, kondition og balance

Torsdage kl. 11.00 – 12.00  
Grænehallerne, Harkærvej,  
Kruså (hal 3)

Gymnastik er vigtigt for din krop.  
Kom og få rørt alle dine stive lemmer.

Leder: Anne Marie Christensen og Charlotte Duus Christensen.

PRIS: 200 kr. pr. halvsæson

Alle kan deltage, ingen tilmelding, bare mød op.

Start: 19. september 2019 – 12. december 2019

Evt. henvendelse til Helga Lund-Olesen,  
telefon 29 85 46 44 - email: clolesen@webspeed.dk

møblér med Hebru

Sundsnes 4,  
6300 Gråsten

Norgesvej 24,  
6100 Haderslev

Telefon  
7460 8351

Mail  
mobler@hebru.dk

## Ny ansat hos Nyform

Af Ditte Vennits Nielsen

Sanne Frees er atter blevet butikschef i Nyform i Kruså. Hun var en kort overgang leder af outletafdelingen.

Samtidig har hun ansat Jackeline Christiansen, som har erfaring med tøjdessiner fra Vera Moda, Only, Soya Concept og Carma Coma, som er tøj i plus size.



Sanne Frees (th) er atter butikschef for Nyform i Kruså. Jackeline Christiansen skal fremover have ansvaret for Mio Mondo afdelingen.

Foto Ditte Vennits Nielsen

## Ældre Sagen

Aabenraa kommune



### SENIORKONCERT MED SMUK

Mandag den 30. september kl. 14.00  
i Grænehallerne i Kruså.

En forrygende oplevelse sidste år, som vi håber at gentage.

Entre med kaffe og kage kun kr. 50,-  
Tilmelding ikke nødvendig.

Alle er velkomne.

## Ældre Sagen

Bov lokalafdeling

### Virksomhedsbesøg og rundvisning med vinsmagning

Tirsdag den 24. september  
kl. 17.00 - 19.00

Vineri Klemhest I/S, Klemhestvej 4,  
Kliplej, 6200 Aabenraa

Der serveres 4 - 6 egne vine samt et mindre trakterement pris 150 kr.

Samkørsel fra Grænehallerne kl. 16.45 (aftales ved tilmelding)

TILMELDING på ritaclausen@bbsyd.dk eller 29 44 49 16  
fra den 12. til 16. september

møblér med Hebru

Sundsnes 4,  
6300 Gråsten

Norgesvej 24,  
6100 Haderslev

Telefon  
7460 8351

Mail  
mobler@hebru.dk



Marius Nørgaard. Arkivfoto

## Populær læge

Af Ditte Vennits Nielsen

Fhv. læge Marius Nørgaard holdt forleden et veloplagt foredrag for langt over 100 mennesker på Bov Bibliotek.

Han fortalte om de 5 læger, der startede lægehuset, nemlig dr. H. Horn, H. Stærmosen, T. Sørensen samt J. og K. Møldrups. Da dr. Stærmosen flyttede til København kom Marius Nørgaard til i stedet for.

Foredraget handlede også om de kunstneriske fritidsinteresser flere af lægerne havde. Nogle spillede musik mens andre malede og tegnede.

Det var et yderst spændende foredrag der tiltrak langt flere end de hundrede, der havde forhåndstilmeldt sig. ■

# Ældre Sagen åbner ny sæson med det sjove spil bowls



Af Ditte Vennits Nielsen

**"Så kom vi i gang med at spille bowls", storsmiler Kai Jürgensen, som er manden bag initiativet.**

Bowls er den nye gren i Ældre Sagen i Bov, hvor alle kan være med. Spillet minder en smule om petanque.

Kuglerne er meget anderledes, og der er en forhindring på banen - en

såkaldt betjent, som man ikke må ramme. Reglerne er heller ikke helt de samme, og så spilles bowls indendørs.

"Det er virkelig et sjovt spil, og samtidigt får vi rørt musklerne og skal koncentrere os", fortæller Kai Jürgensen.

Der var 12 tilmeldt til det første hold. De skulle egentligt spille i 2 timer, men efter 1 1/2 time var

Gæsterne hyggede sig med det nye spil bowls.

Foto Ditte Vennits Nielsen

musklerne ved at være ømme, så det blev planlagt til blot at være 1 1/2 time fremover.

"Jeg har i samarbejde med tidligere snedkermester Henning Berg fået konstrueret en maskine, som er en såkaldt oprullemaskine. Vores grønne måtter skal nemlig rulles sammen efter træningen, og det er simpelthen for hårdt at ligge på knæ og rulle måtterne sammen. Så vi har i samhörighed opfundet dette vidunder, som er en prototype", fortalte Kai Jürgensen, mens han stolt viser maskine frem.

## Faktaboks

Bowls er kugler, der er lidt tungere i den ene side. Der trilles uden om en forhindring og inden for afleveringslinjer. 2 hold á mellem 1 og 4 deltagere dyster mod hinanden. Der er flere hold og alle kan være med.

Træningen foregår i multisalen i Græsehallerne hver onsdag. Der er 2 hold: 1. hold træner fra kl. 9.30 og 1 1/2 time frem og næste hold starter kl. 13.

Der skal benyttes fodtøj med bløde såler.

Det koster 100 kr. frem til jul og 150 kr. fra januar og frem. ■

## Stillingsannoncer



tilbyder:

## Deltidsbeskæftigelse som chauffør!

Har du nogle timer tilovers, hvor du kunne tænke dig et meningsfyldt job?

HPT har brug for deltidschauffører med stort kørekort, som er fortrolige med at køre en kølelastbil!

**så kontakt straks:**

Sektionsleder Peter Sørensen:

Telefon: 74 67 14 54

eller

mail: pso@hpt.dk

HPT er et dynamisk 100-årig familieledet virksomhed, der primært beskæftiger sig med transport og lagerlogistik indenfor temperatur sensitive produkt grupper. Vort fokus er på et højt serviceniveau overfor kunderne samt et spændende og behageligt arbejdsmiljø for vore mere end 250 medarbejdere.

H. P. Therkelsen A/S - Eksportvej 1 - DK - 6330 Padborg  
www.hpt.dk

Tak fordi du handler lokalt

**BovAvis**

# DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

**BovAvis**

**Herluf Jørgensen A/S**  
aut.el-installatør

**7467 1078**  
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøsløvej 81 C  
6330 Padborg

**BLUE INSTALL**  
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

Tak fordi du handler lokalt  
**BovAvis**

**SØGÅRD MASKINSTATION**  
• ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR  
• ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK  
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

**HH Jensen**  
Aut. El-installatør  
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus  
6330 Padborg  
Tlf. 74 67 33 22

EL SALG

...Lys over by og land  
det klarer fru Jensens mand!

**Gulvafslibning Oliering - lakering**

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.  
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

**Garant**  
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS  
v/ Claus Sisseck · Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06

**Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling**

**NORMAN RUDBECK**

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

**TEKNIQS** GARANTORDNING  
**BLUE INSTALL** RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

**Elis' hvidevarer**  
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer  
Salg-Service-Reparationer

**Telefon 7467 8799**  
**Mobil 4082 4939**  
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se [elis.dk](http://elis.dk) for aktuelle tilbud

**Alt i servicesalg**

Tak fordi du handler lokalt **BovAvis**

**MalermesterMomme**

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på  
tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre  
v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

**louis poulsen**

Nyhed  
**VL Ring Crown**  
Design af Vilhelm Lauritzen

Design to Shape Light

**Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S**  
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså  
Telefon 74678067  
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

www.essen-in-flensburg.de / dk

STEAKHOUSE  
**ARGENTINA**  
RESTAURANT DUBROVNIK

Südermarkt 9  
24937 Flensburg  
Telefon + 49 461 24520



BOSKO'S  
**DALMACIJA**  
GRIECHISCHE TAVERNA

Lige overfor CALLE  
Grönfahrtweg 13  
24955 Harrislee  
Telefon + 49 461 78918



**HVER  
ONSDAG  
SPARERIBS**  
Spis alt du kan  
Bestil gerne  
i forvejen

Restaurant  
**Cevapcici**

www.restaurant-cevapcici.de

Åbent: Tirs- Søndag kl.17.00 - 22.30  
& Søndage kl.12.00 - 14.30

**DEN MUNTRE  
BOSNIER**

Rumpsteak-schnitzel fyldt  
med skinke og ost, dertil  
pommes frites og djuvec ris

**15 €**



Kroatisk restaurant med speciale i  
balkan- og middelhavsretter samt pasta- vegetar-  
og årstidsbestemte retter

**FRI SALATBAR**

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141

# Historisk tur langs den østlige del af grænsen i Bov Sogn

Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne og Historisk Samfund Aabenraa arrangerer søndag den 15. september 2019 kl. 14.00 en tur, hvor man i privatbiler stopper op ved 4 forskellige historiske poster. Hvert sted får deltagerne fortalt en historie om, hvorfor grænsen blev ændret i forhold til det, man først havde bestemt.

Både ved Kruså og Kobbermølle skete der forholdsvis store territoriale ændringer. Især ændringen ved Kruså skabte stor harme hos tyskerne.

Også ved Rønsdam blev grænsen ændret. Deltagerne går derfor en lille tur for at se de to grænseovergange, og man får fortalt om Nyhus, borgen, der kontrollerede færdslen på Den krumme Vej. Sidste stop bliver i Padborg, hvor deltagerne

skal høre om Padborgs eksplosive udvikling bl.a. på grund af de mange etatsfolk, der pludselig kom til byen, som i øvrigt i en kort periode hed Paddeborg.

Deltagerne skal naturligvis også bese området, hvor den gamle station lå de første år efter Genforeningen, og høre om hvorfor det blev nødvendigt at stikke en "tunge" ned i Tyskland. Undervejs vil deltagerne indtage vores medbragte

kaffe og lækkerier ved Fattiggården i Rønsdam.

Interesserede mødes kl. 14.00 på parkeringspladsen ved "Bingohallen", Madeskovvej 3, 6340 Kruså. Her bliver man fordele os i færrest mulige biler - også personer uden bil kan komme med.

Deltagerne skal huske pas og ligeledes lidt forplejning fx kaffe og kage. Turen slutter senest kl. 17.

Turleder er formand for Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne, HC Jørgensen, tlf. 6179 8502. ■



# Julemarked i Lübeck

**LØRDAG DEN 7. DECEMBER**

Oplevelsestur til Nordeuropas største og ældste julemarked i Lübeck. Julemarkedet er den perfekte lejlighed til at besøge den skønne middelalderby. Byens gamle middelaldergader i centrum er fyldt op med over 400 farverige juleboder med bl.a. glühwein, honningkager, brændte mandler, juleudsmykning, glasgaver, julegodter og det verdenskendte Lübecker marcipan. Oplev de udsøgte indkøbsmuligheder, de skønne cafeer eller de hyggelige gågader.

Prisen inkluderer kaffe og rundstykke på henturen

Ca. 4 timers shopping i Lübeck.  
Vi er tilbage ved 21-tiden.

**OPSAMLINGSSTEDER**

Guderup aktivitetscenter .....	kl. 9.20
Augustenborg, Netto .....	kl. 9.25
Alsion, Sønderborg .....	kl. 9.45
Nybøl Kirke .....	kl. 10.00
Broager Kirke .....	kl. 10.05
Egernsund ved elektrikerens ...	kl. 10.10
Ahlmannsparken Gråsten .....	kl. 10.20
Rinkenæs ved OK-tanken .....	kl. 10.25
Annies Kiosk, Sønderhav .....	kl. 10.30
Elektrikerens, Kollund .....	kl. 10.35
Kruså Bankcenter .....	kl. 10.40
Circle-K ved Industrivej i Padborg .....	kl. 11.00

**395,-**



Tilmelding på  
telefon 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser



Udflugten byder på visit ved kendte historiske bygninger.

## TILBUD FRA COLIBRI HARRISLEE

**ÅBNINGSTIDER**  
Mandag - fredag:  
9.00-13.00 og 14.00-18.00  
Lørdag:  
9.00-13.00

Am Markt 4  
D-24955 Harrislee  
Tlf. +49-461 90 97 97 0

Postplatz 1  
D-24960 Glücksburg  
Tlf. +49-463 11 31 5

www.colibri-optic.de

HUSK! Også med tilskud  
fra Sygesikring Danmark

ColiBri

OPTIC



**Flerstyrkeglas**  
fra kr.  
**1500,-**  
pr. par

kvalitets  
 letvægtsglas  
 super antirefleks  
 hærkning  
 inkl. bredt læsefelt  
 - inkl. synsprøve

Kan ikke  
kombineres med  
andre tilbud

Vi taler dansk